VANDAAG

Preke: **Dat rapport is wel een (bere)schot in de roos**

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 237

DINSDAG 14 OKTOBER 1986

OLIE-MINISTERS NIET EENS OVER CRITERIA VERDELING

Fahds kabinet eist groter productie-aandeel en wil hogere olieprijs

Saudi Arabië ligt dwars in Genève

GENEVE — De ministers-vergadering van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) in Geneve lijkt nog verre verwijderd van een oplossing van de verdeling van de totale productie over de leden- landen. Saudi Arabie heeft een knuppel in het hoenderhok gegooid met onder meer zijn eis een groter aandeel in de Opec-olie productie toegewezen te krijgen. Saudi Arabie ligt alles bij elkaar behoorlijk dwars in Geneve. De ministers konden maandag elkaar ook niet vinden over de vaststelling van de economische criteria bij het bepalen van het olie- quotum voor ieder OPEC-lid.

De regering van Saudi-Arabie heeft maandag een verklaring uitgegeven die het er niet gemakkelijker op zal maken tot overeenstemming te komen op de huidige vergadering van de Organisatie van Olie- exporterende landen (OPEC) in Genève. Het land eist een groter aandeel in de productie van het oliekartel, verlangt een akkoord over een prijspeil voor ruwe olie tussen de zeventien en negentien dollar per vat en is van oordeel de in de augustus gesloten tijdelijke overeenkomst over productie- hoeveelheden moet worden vervangen door een regeling voor de lange termijn.

Volgens de verklaring, verspreid door het officiële persbureau Saudi Press Agency, vindt de Saudische regering het noodzakelijk dat er een akkoord komt over herverdeling van de productie- contingenten van de dertien lidstaten "op een gezonde economische basis, die garandeert dat recht wordt gedaan aan en compensatie wordt gegeven voor de grote offers die Saudi-Arabie voor de OPEC heeft gebracht". Dit standpunt is het resultaat **van overleg van koning Fahd en zijn kabinet over de rapportage** van minister van Olie Jamani over de eerste week van het Opec-overleg, zo is meegedeeld.

Met deze verklaring kiest Saudi-Arabie openlijk de kant van Kuweit, dat de afgelopen week in Genève herhaaldelijk heeft laten weten een groter aandeel in de Opec- produktie te willen hebben. Minister Jamani had zich voor het begin van de ministersconferentie weliswaar ook in die zin uitgelaten, maar tijdens de bijeenkomst had hij op dat punt tot nu toe nog niets van zich laten horen.

De voorzitter van de Opec, minister Rilwanu Lukman van Nigeria, verklaarde maandag na afloop van het ministers-overleg dat de lidstaten het niet eens konden worden over de exacte definitie van de economische criteria die de basis moeten vormen voor een duurzame regeling voor verdeling van de productie. Een nieuwe productie- verdeling is in het afgelopen weekeinde uitgewerkt door technische deskundigen. In dit plan voor de lange termijn krijgen de lidstaten een productie- contingent toegewezen aan de hand van criteria als productie- capaciteit, oliereserves, bevolkings- grootte, historisch productiepeil en productiekosten.

Een commissie van drie ministers zal het plan nu verder uitwerken en het dan voorleggen aan de volgende voltallige ministers- bijeenkomst, mogelijk op woensdag, aldus Lukman. Op de verklaring van de Saudische regering reageerde Lukman kalm. Op vragen van journalisten of de kans op verlenging van de tijdelijke productie- afspraken nu niet erg klein geworden **antwoordde hij: "Het is maar hoe** je het bekijkt. De vaststelling van nieuwe productie- contingenten is het primaire doel, maar als dat niet lukt zou naar andere mogelijkheden kunnen worden gekeken. De bestaande overeenkomst zou kunnen worden aangepast". Volgens Lukman draait alles in wezen om het vaststellen van "aanvaardbare contingenten".

Al met al ziet het er voorlopig niet naar uit dat de Opec-landen het snel eens zullen worden.

Woordvoerder James Audu van de organisatie wees er maandag op dat er na een eventueel akkoord over verdeling van de produktie ook nog moet worden gepraat over de prijzen. Hij dacht dat de conferentie zeker nog een week gaat duren.

Over Happart-kwestie

In Brussel kabinetscrisis

BRUSSEL — Premier Wilfried Martens van Belgie heeft het ontslag van zijn regeringen aangeboden aan koning Boudewijn. Zijn regering zit amper een jaar. Binnen het kabinet kon geen overeenstemming worden bereikt over de kwestie-Happart. Deze komt er in feite op neer dat Happart weigert zich neer te leggen bij de wettelijke verplichting in Belgie voor ondermeer burgemeesters dat zij tweetalig moeten zijn. Hij weigert namelijk Nederlands te **spreken. Martens regeert met regeringen waarin Waalse en** Vlaamse partijen samenwerken. Happarts benoeming als burgemeester van Voeren is eerder ongedaan gemaakt door de Raad van State, maar daarna werd er zodanig gemanoeuvreerd dat hij toch waarnemend burgemeester werd, iets waartegen de Vlamingen zich fel verzetten.

Eilanden moeten het zelf betalen

Gedeputeerden Bonaire en Bovenwinden krijgen meer

WILLEMSTAD — Alle Statenfracties gaan accoord met een verhoging van het salaris van gedeputeerden op Bonaire en de Bovenwinden, nu gebleken is dat de eilanden daar zelf voor moeten betalen en een aanpassing van het solidariteitsfonds hiervoor niet aan de orde is.

Naar minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens schrijft in de regeringsnota naar aanleiding van het eindverslag van de Centrale Commissie der Staten over het wetsontwerp tot verhoging van de toelagen van de gedeputeerden, alsmede de schadeloos- stelling en het presentiegeld van de leden van de Eilandsraad van de Bovenwin**den en Bonaire, is de regering** voldaan dat de Staten ermee zal kunnen instemmen. De minister komt tot die conclusie omdat alle fracties de billijkheid van het wetsontwerp inzien. Naar aanleiding van een vraag van de DP-Bonaire merkt hij op dat de verhoging geen directe aanleiding is tot verhoging van de landsbijdrage in het solidariteitsfonds, aangezien daar een aparte regeling voor komt waarin de bijdragen aan en uitkeringen uit het fonds worden vastgesteld.

Incidentele verhogingen van uitgaven van eilandgebieden leiden in principe niet tot aanpassingen van bijdragen, aldus de minister. Hij stelt dat de regering de bezorgdheid van de PNP-fractie over de moeilijke financiële situatie waarmee Bonaire kampt begrijpt. Het eiland heeft de Centrale regering indertijd echter benaderd met het verzoek om de toelagen van gedeputeerden te verhogen tot een niveau dat meer in overeenstemming is met de huidige functie van de gedeputeerden daar. De regering heeft toen ook begrepen dat het eilandgebied de ex tra kosten die daaraan verbonden zij zal kunnen dragen, aldus Lourens.

Zware beving schrikt Salvador weer op

Hoofdstad gaat proberen gewone leven te hervatten

SAN SALVADOR — Een nieuwe krachtige aardbeving van 5 graden op de schaal van Richter is maandagavond gevoeld in El Salvador. Er brak paniek uit, maar er deden zich geen persoonlijke ongelukken daarbij voor. Sinds maandag wordt gebrobeerd het normale leven weer op gang te brengen. Het aantal doden dat men geborgen heeft loopt tegen de duizend.

Sinds de beving van vrijdagmiddag zijn er tientallen lichte bevingen en trillingen geweest. Maandag alleen al 230 in totaal. Bij de krachtige beving van maandagavond stroomden weer veel mensen de straat op. De Salvadoraanse hoofdstad probeert sinds maandag het normale ritme te hervatten. De overheidsdiensten gingen weer voor zover dat mogelijk was draaien evenals het zakenleven. Omdat veel overheidsgebouwen zijn getroffen bij de beving evenals veel zaken moest een groot deel van de ambtenaren en het winkelpersoneel maandag onverrichterzake weer naar huis.

Ondertussen blijft men zoeken naar eventuele overlevenden. Volgens president Jose Napoleon Duarte is dit de eerste prioriteit op dit ogenblik. In tweede instantie wordt gewerkt aan het onderbrengen van de tienduizenden mensen die have en goed verloren hebben. Het regenweer maakt het leven voor deze al zo getroffen daklozen er niet gemakkelijker op. Vooral de kinderen hebben er onder te lijden met verkoudheid, griep en buikloop.

Het aantal geborgen doden loopt tegen de duizend. Onder het puin liggen naar men vreest nog honderden mensen bedolven. De water- en stroomvoorziening zijn voor het grootste deel van het land nu hersteld. Verbaasd is men over het feit dat de Amerikaanse medische hulp wel het militaire hospitaal bereikt maar in de gewone ziekenhuis dringt van deze hulp niets door. Daar zit men te springen om eenvoudige zaken als middelen tegen buikloop en ingewandstoornissen. De gewonden moeten onder erbarmelijke omstandigheden worden geholpen. Het ontbreken van primaire medische voorzieningen verplicht de onder hoogspanning werkende medici vaak tot het verrichten van amputaties. Het leger neemt niet deel aan het reddingswerk omdat, zoals Duarte het zegt, de veiligheid moet worden gegarandeerd. Toch heeft het verzet vanaf zaterdag een bestand voor onbeperkte duur afgekondigd. Het leger wordt wel ingezet om de orde te handhaven en om plunderingen te voorkomen.

De zwakte van de regering van Duarte is met deze ramp duidelijk aangetoond. Zijn regering is niet in staat effectieve hulp te bieden in deze nood- situatie. Er wordt dan ook volop over geklaagd over gebrek aan aanpak en hulp.

Bij verkeersongeluk in Brazilië 14 doden

RIO DE JANEIRO — Bij een verkeers- ongeval in Brazilie zijn veertien mensen om het leven gekomen. Een vrachtwagen en een autobus kwamen op een brug in botsing met elkaar.

Het ongeluk gebeurde bij Itapaci, een stadje van veeboeren in de staat Goias op 1604 kilometer ten noordwesten van Rio de Janeiro. De politie houdt er rekening mee dat het dodental verder zal stijgen. In de bus werden mensen vervoerd die naar een politieke vergadering gingen. Op een brug over de Rio Sao Patricio kwam de bus in aanrijding met de volgeladen vrachtwagen. Men had er geen idee van hoeveel passagiers door de bus werden vervoerd.



Nieuws in vogelvlucht

PRETORIA — Zwarte leerlingen van de wijken Soweto en Alexandra bij Johannesburg zijn maandag een school- boycot begonnen. De eisen zijn vrijlating van gevangen genomen medeleerlingen, intrekking der veiligheids- wetten openstelling van 33 in Soweto gesloten scholen. De overheid zegt dat dit gebeurt onder druk van buitenaf. Men zegt dat 80.000 jongelui staakten. GM bekijkt opnieuw zijn positie in ZA wegens de verslechterde economische situatie en het gebrek aan vooruitgang bij de opheffing der apartheid.

*****

TEL AVIV — De wisseling van de ministers- portefeuilles van Buitenlandse zaken en premier in Israel is zeker 24 uur uitgesteld wegens onenigheid over kabinetsposten. Peres en Shamir zouden vandaag ruilen. Bij Peres partij is men ontevreden over Shamirs voorstellen voor de nieuwe kabinets- samenstelling.

*****

TOKIO — Zelfgemaakte raketten zijn afgevuurd op het Japanse parlementsgebouw en de ambtswoning van premier Nakasone. Er waren geen gewonden en er was ook geen schade. Men vermoedt een ultralinkse actie.

*****

MOSKOU/NEW YORK — De hoog opgelopen spanning in de SU ivm Reykjavik liep zondagavond uit op een diepe teleurstelling. De SU- tv onderbrak een film met een directe uitzending van Gorbatsjovs persconferentie. De voormalige VS- ontwapenings- onderhandelaar Warnke meent dat de wapenbeheersing geen toekomst heeft na de mislukte mini- top. Warnke die de belangrijkste onderhandelaar was voor het Salt 2 verdrag voor beperking van strategische kernwapens onder pres. Carter zei dat er geen akkoord zal komen zolang Reagan blijft vasthouden aan zijn Star wars. Reagan heeft zichzelf in de hoek gebokst, zei hij.

*****

AMSTERDAM — De dollar en het pond sterling gingen maandag op de Europese wisselmarkten omlaag, ondanks dollar- aankopen door de Bundesbank. In de VS waren de banken dicht. In Amsterdam was de middenkoers der dollar 2,2375 gld tegen 2,2545 vrijdagmiddag; de slotkoers lag rond de 2,2370 gld. Het pond bereikte weer een nieuw dieptepunt als gevolg der onzekerheid over de Opec-conferentie. De Dow Jones index in Wall Street ging met 5,20 pnt vooruit.

*****

NEW YORK — De identiteit van de ontvoerders van zeker 3 van de 5 VS- gijzelaars in Libanon is volgens Newsweek bekend, dat hiertoe inlichtingen- bronnen aanhaalt. Het zouden leden zijn van de Shi'itische Mugniyah- familie, welke de vrijlating wil van hun neef Mustafa Josef die als terrorist in Kuweit ter dood is veroordeeld.

*****

LONDEN — Bij de rechtszaak tegen een Jordanier in Londen die verdacht wordt van een mislukte bomaanslag tegen een El Al- vliegtuig is door hem een officier van de Syrische inlichtingen- dienst genoemd als het brein achter de operatie. President El Assad heeft tegen Time Syrische betrokkenheid hierbij ontkend.

*****

PARIJS — De aanslagen- reeks in september heeft de samenwerking met de Arabische landen geintensiveerd, aldus premier Chirac. Parijs en Rome tekenden verder een samenwerkings- verdrag over de terreur-, drugs- en maffia- bestrijding. President Mitterand die zegt geen 2e ambtstermijn in 88 te ambieren sluit kandidaatstelling niet helemaal uit. In opinie- peilingen komt hij goed voor de dag. De Nationale assemblee heeft een motie van afkeuring verworpen tegen de door de regering voorgestelde wijziging van het kiesstelsel. Dit komt neer op goedkeuring van dit voorstel. De motie kreeg 281 stemmen, 7 te weinig voor de meerderheid van 288.

*****

LONDEN — Op het Londense vliegveld Heathrow was het maandag een chaos door de aankomst van honderden reizigers van het Indische sub- continent. Zij wilden Engeland binnenkomen voordat woensdag de nieuwe visum- regeling ingaat. Er werden extra vluchten ingezet; op een gegeven ogenblik kon men geen passagiers meer afhandelen.

*****

LUXEMBURG — De kosten van het EG- landbouw- beleid dreigen, vooral wegens de grote voorraden, zo uit de hand te lopen dat de EG-Financien- ministers daar speciaal over hebben vergaderd. Dit leverde echter niets concreets op. De onverkoopbare voorraden zijn tot ongekende hoogten gestegen in een wereld waar elders honger wordt geleden.

*****

Grenspolitie in Argentinië en anti-semitisme

BUENOS AIRES — De Argentijnse grens- politie heeft ontkend dat zijn personeel zich schuldig heeft gemaakt aan anti- semitisme. De commandant van deze gendarmerie, majoor Carlos Raul Vidal, zei tegenover de pers dat hij geen enkel motief zou kunnen bedenken om - dat soort mensen - de toegang tot Argentinie te verbieden. Het zijn mensen als iedereen anders en men heeft dezelfde rechten en plichten als alle Argentijnen. De echtgenote van commandant David Gregorio Guicovsky, van het personeel van de juristen bij de gendarmerie had geklaagd bij de justitie dat haar echtgenoot werd aangehouden door zijn superieuren omdat hij had geprotesteerd tegen de aanwezigheid van het Nazi-hakenkruis op een der muren van het hoofd- gebouw van de centrale gendarmerie. Volgens Vidal gebeurde de aanhouding om andere redenen, namelijk op reglementaire gronden, welke hij echter niet noemde. Hij tilde overigens niet zo zwaar aan dit voor de joodse gemeenschap beledigende Swastika- teken. Het was maar klein en het was op een muur geschilderd waar veel mensen voorbijgaan, zo verweerde de majoor zich. De gendarmes zouden bij de klacht van Vidal hebben gezegd: Wij zijn allemaal katholieken en wij alleen kunnen ons een oordeel hierover vellen....

VS-politie slaat pro-Sandinisten-betoging uiteen

SAN FRANCISCO — Met gebruikmaking van de wapenstok heeft de politie een pro- Sandinisten- betoging in San Francisco uiteen gedreven. Men had de weg geblokkeerd naar een gebouw waar een diner werd gehouden waarvan de opbrengst bestemd was voor steun aan de anti- Sandinistische contra's. Voor de betoging tegen deze geldwervende maaltijd waren ongeveer vijftienhonderd mensen op de been gekomen. Er werden geen arrestaties verricht. Wel vielen er een paar gewonden bij het politie- optreden. Er waren zeventig politiemannen op de been, onder wie een afdeling van de Mobiele eenheid.

ORANJESTAD — Bijzonder geslaagd was de hondenshow in de Tivoliclub zondagmiddag. Er waren vele fraaie honden te zien, groot of klein. Bij de ene foto: twee Lassies, alsmede de heer Mikel Lacle met zijn kleine Cheewawa. Het ligt in de bedoeling ieder jaar zo'n show te houden.

Nelson Oduber nav Nederlandse persberichten:

Heeft Melchior opgegeven?

ORANJESTAD — Naar aanleiding van berichten in de Nederlandse bladen van Het Parool en de Volkskrant waaruit zou moeten blijken dat de Nederlandse zakenman Leon Melchior het niet meer ziet zitten op Aruba, heeft de fractieleider van de MEP in de Staten Nelson Oduber hierover enige vragen aan premier mr. Henny Eman gesteld.

Uit de berichten zou moeten blijken dat de voornaamste reden voor Melchior is dat de Arubaanse overheid te lang heeft gewacht met het opstellen van contracten, waardoor de investeerders hun belangstelling verloren zouden hebben. Statenlid Nelson Oduber wil van de premier weten of deze op de hoogte is van deze publicaties. Indien deze vraag bevestigend beantwoord wordt dan vraagt Statenlid Nelson Oduber hoe het mogelijk is dat juist in deze moeilijke tijden de regering belangstelling verliest in potentiele investeerders.

Hoe is het mogelijk dat in deze tijden van werkeloosheid de regering een dergelijke houding aanneemt. In de vierde vraag haalt het Statenlid de uitspraak van premier Eman op 16 juni 1986 aan — toen het Nationale ontwikkelingsplan 1986 - 1990 werd ingediend — waarin deze stelde dat Melchior de beste professionele benadering heeft die de premier ooit gezien heeft. Hoe is het dan mogelijk dat de regering een dergelijke grote mogelijkheid om bij te dragen aan de economie verloren laat gaan. Tenslotte vraagt Statenlid Nelson Oduber of de premier zo spoedig mogelijk een copie kan overleggen van het laatste rapport door Leon Melchior werd uitgebracht.

Beving in Peru

LIMA — In Peru is een aardschok gevoeld met een kracht van 4,7 graden op de Richterschaal welke tot twaalf graden gaat. Het epicentrum lag bij het stadje Mala op 85 kilometer ten zuiden van Lima. Er waren geen meldingen over gewonden of schade.

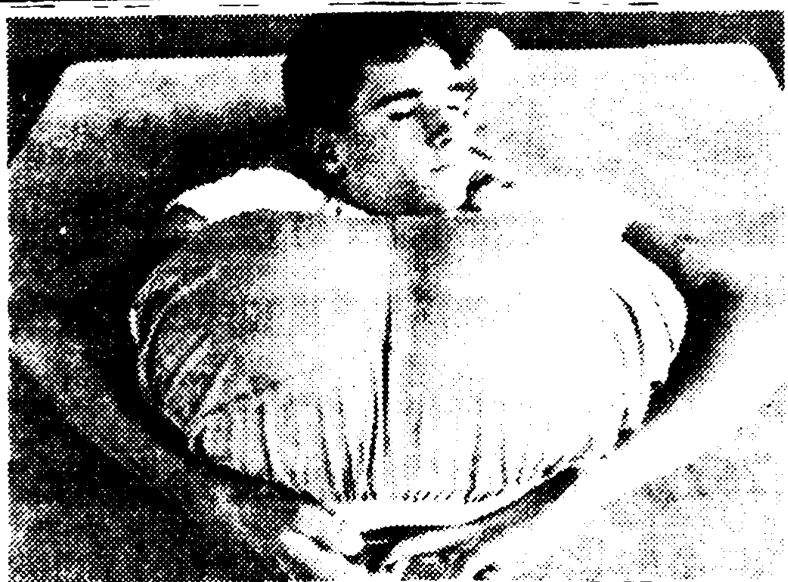
*****

DHAKA — Bij de morgen in Bangladesh te houden presidentsverkiezing is de winnaar al bij voorbaat bekend en dat is de zittende president Ershad. De 11 andere kandidaten genieten nauwelijks bekendheid en de 2 grootste oppositie- groeperingen doen niet mee. Zij riepen op tot een boycot. Ershad (56) kwam in 82 via een staatsgreep aan de macht.

*****



MENSEN



Precies dertig minuten en tweeëntwintig seconden hield de 15-jarige RENE LUSSI het in deze houding uit. Een tijd die goed was voor een nieuw wereldrecord. Lüssi was een van de deelnemers aan de wedstrijd "onmogelijkheids- uitdaging", die onlangs in Zürich werd gehouden.

*****

SJON AURA WINKEL, op Curaçao bijzonder bekend omwille van ondermeer de activiteiten die zij op sociaal gebied ontplooide, viert vandaag haar 80ste verjaardag. Sjon Aura, was jarenlang bestuurslid van de Stichting Jeugdzorg Curaçao en is momenteel lid van de Raad van Advies van deze stichting, onder welke onder andere het kinderdag- verblijf Casa Manita, dat naar Sjon Aura, die in fa-



miliekring "Manita" wordt genoemd, werd vernoemd, en Villa Maria ressorteren. Van beide instellingen was zij de initiatiefneemster. Sjon Aura is bovendien al 39 jaar lid van de Soroptimist International Club of Curaçao, die zij ook in het buitenland, tijdens onder andere een bijeenkomst in Parijs, tezamen met een andere Curaçaose afgevaardigde, vertegenwoordigde.

*****

De afgelopen drie jaar hebben zich in de Tweede Kamer regelmatig probleemsituaties voorgedaan waarbij het gebruik van ALCOHOL een niet te onderschatten factor bleek. Dit blijkt uit een door het team opgesteld rapport "Alcohol en werk" dat aanbevelingen geeft voor curatief handelen en een preventief beleid. Volgens het team is het gewenst een matigings- beleid te voeren waarin ondermeer gedacht zou kunnen worden aan een alcohol- verbod tot vijf uur 's middags, gedragsregels ten aanzien van recepties, bijzondere gelegenheden, feestjes, maaltijden en vergaderingen. Ook de "particuliere" koelkasten die op veel werkkamers staan, zouden in het strengere regiem betrokken kunnen worden, meent het team. Alle "bewoners" van het kamergebouw: kamerleden, persoonlijke medewerkers, kamerpersoneel en parlementaire journalisten, kunnen hun mening geven over het meest gewenste regiem. Op basis van deze inventarisatie zal de speciaal in het leven geroepen stuurgroep uit de Tweede Kamer een concreet voorstel aan het presidium van de Kamer doen. In het rapport besteedt het sociale team ook aandacht aan arbeidsverzuim als gevolg van drankgebruik, de beroeps- sociologische en de arbeids- sociologische benadering, bedrijfsongevallen en de cultuur van het alcoholgebruik. Alcohol is in de Kamer gemakkelijk verkrijgbaar en het is gebruikelijk op sommige vergaderingen alcohol te presenteren. Er vinden veel bijeenkomsten plaats waar uit oogpunt van representatie alcohol wordt geschonken, zo stelt het team vast. De grote onregelmatigheid in het werk en het gebruik van maaltijden op het werk maken dat begrijpelijk. De sociale controle is gering en de cultuur kan men kenschetsen als alcohol- vriendelijk. De formele regels, voor ambtenaren vastgelegd in het ambtenarenreglement Staten- generaal, zijn in de loop der jaren lege regels geworden. Dit reglement verbiedt het gebruik van alcohol gedurende de diensttijd.

*****

De ALTERNATIEVE NOBELPRIJS 1986 valt toe aan de wetenschappelijke onderzoeksters Alice Stewart (Groot-Brittannie) en Rosalie Bertell (Canada), de Peruaan Evaristo Nugkuag die pleitbezorger is van de Indianen in het stroomgebied van de Amazone, en aan een milieugroep in Ladakh (India). De Oostenrijkse toekomstdenker professor Robert Jungk krijgt een eervolle vermelding. Dit heeft de oprichter van de "Right Livelihood Award", Jakob Von Uxkuill vrijdag bekend gemaakt. Steward en Bertell krijgen de prijs voor hun onderzoek naar de gevaren van zwakradioactieve straling. Nugkuag is onderscheiden bij wijze van dank voor zijn inzet voor de rechten van de Indianen. De "Ladakh Ecologie Development Group" krijgt de prijs voor het ontwikkelen en op gang brengen van projecten met zonne- energie. Jungk verdient volgens Uxkull een eervolle vermelding vanwege zijn publicaties over de toekomst en zijn workshops. Elk van de winnaars van de alternatieve nobelprijs krijgt een geldprijs van 80.000 gulden. Er voor in aanmerking komen mensen of organisaties die "met practische en tot de verbeelding sprekende oplossingen werken aan de problemen van onze tijd". De prijzen worden 8 december in Stockholm uitgereikt.

*****

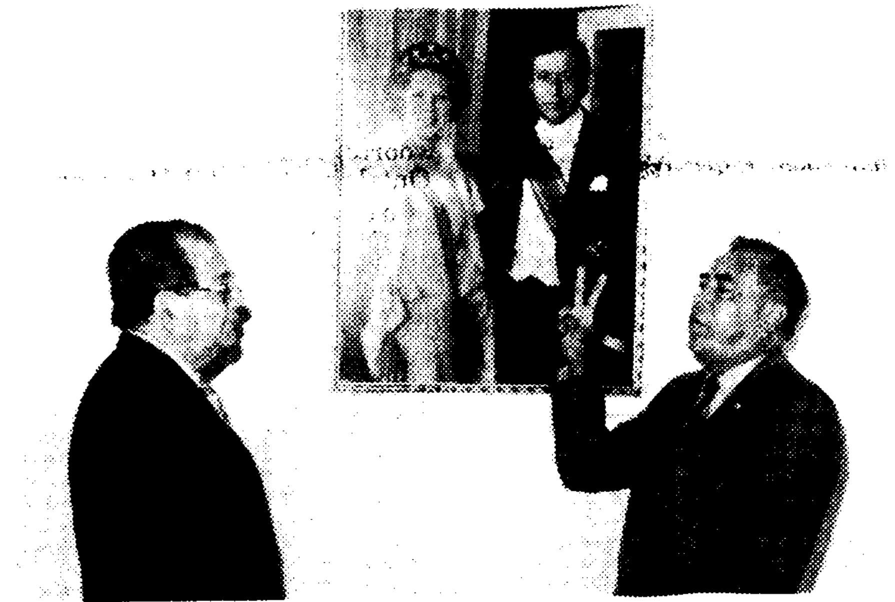
De Nederlandse vereniging voor Weer- en Sterrenkunde in Groningen zal op 1 en 2 november in het Zeiss Planetarium in Amsterdam voor het eerst de wisselbeker voor het waarnemen van veranderlijke sterren uitreiken aan de amateur- astronoom Henk Feijth uit Goutum bij Leeuwarden. De in het dagelijkse leven als scheikunde- leraar werkzame Fries is de eerste in Nederland die het heeft gepresteerd voor de 50.000ste maal de helderheid van een veranderlijke ster te bepalen. Het schatten van de helderheden van veranderlijke sterren is niet eenvoudig. Deze moeten vergeleken worden met niet veranderlijke sterren in de omgeving. Henk Feijth (42 jaar) die zijn eerste waarneming verrichtte op zaterdag 29 augustus 1964 heeft 100 tot 150 van deze omgevings- sterren in zijn hoofd zitten. Het waarnemen wordt tevens bemoeilijkt door het feit dat in Nederland slechts gedurende vijftig avonden per jaar waargenomen kan worden. De door amateur- astronomen verzamelde gegevens worden doorgespeeld naar beroeps- sterrenkundigen die voor dit werk geen tijd hebben. De scheikunde- leraar hoopt rond de eeuwwisseling zijn 100.000ste waarneming te doen. Grote kijkers en reizen naar het buitenland maken het volgens hem mogelijk meer waarnemingen te doen dan in de afgelopen 22 jaar.

*****

Op aanwijzing van premier Lubbers en zijn zoon heeft de Rotterdamse politie onlangs twee AUTOKRAKERS in de kraag gegrepen. Een woordvoerder van de Rotterdamse politie heeft dit zondag bevestigd. De twee, Rotterdammers van 20 en 22 jaar, hadden kort tevoren geprobeerd de radio uit de auto van mevrouw Lubbers te stelen. Die zag dat vanuit haar woning en sloeg alarm. De krakers gingen er vandoor, achtervolgd per auto door premier Lubbers, zijn zoon en zijn vrouw. Op een gegeven moment verlieten de premier en zijn zoon de auto om de achtervolging per voet voort te zetten. De twee verdachten werden uiteindelijk door de inmiddels gewaarschuwde politie op aanwijzing van Lubbers en zijn zoon aangehouden op een golfterrein langs de Kralingse weg in Rotterdam, op enige afstand van de woning van de familie Lubbers, aldus de politie- woordvoerder.

*****

Voor Gouverneur Tromp legde HILARIO ANGELA de eed af als lid van de Arubaanse Staten. De heer Angela, in het dagelijks leven hoofd van het Hulpbestuurskantoor te San Nicolas, was reeds meer dan twaalf jaar lid van de MEP- fractie in de Eilandsraad.





*****

In het kader van de WEEK VAN HET BROOD werden onlangs in Wageningen vakwedstrijden gehouden voor jeugdige bakkers. Er namen mensen uit negen landen deel aan. Een van de meest opvallende creaties was dit schommelwiegje met baby van de 20-jarige Deense Anette Lyngaa.

*****

Wegens grote ZWIJGZAAMHEID van de verdachte heeft de Rotterdamse rechtbank besloten de strafzaak tegen de 64-jarige Rotterdammer A.P. die ervan verdacht wordt een vrouw in brand te hebben gestoken, tot november aan te houden. In die tijd moet het slachtoffer, een aan heroine verslaafde Rotterdamse met wie de verdachte een verhouding zou hebben gehad, nogmaals worden gehoord, en moet een psychiater de geestesgesteldheid van P. onderzoeken. Dat wordt moeilijk, zo liet P. op de zitting weten aan de rechtbank. "Er komt bij mijn geen psychiater aan te pas. Ik moet van niemand wat weten. Hij komt bij mij de drempel niet over", aldus P. Het was tevens een van de weinige uitspraken die hij deed. Op alle vragen van de rechtbankpresidente Lensink antwoordde hij: "Geen commentaar". Ook zei hij een keer: "Als ik ja moet zeggen zeg ik ja, moet het nee zijn dan zeg ik nee". Mevrouw Lensink stelde meermalen dat het in zijn belang is als hij meer vertelt, maar had geen succes. Om toch meer informatie te krijgen over de verdachte, besloot zij vervolgens de zitting aan te houden tot 6 november. Dan krijgen het Openbaar Ministerie en de verdediging de tijd om het woord te voeren. P. zou op 1 juli van dit jaar zijn slachtoffer, dat toen bij hem op bezoek was, met spiritus hebben overgoten en in brand hebben gestoken. Dat werd door de rookontwikkeling ontdekt door de houder van het pension waar P. woonde. Toen hij de deur van P.'s kamer opende zag hij de vrouw staan met natte lappen om haar lichaam. "Harry heeft me in brand gestoken", riep zij toen. Dankzij medisch ingrijpen heeft de vrouw de brand overleefd. Wel is zij voor het leven getekend door littekens van de tweede- en derde- graads brandwonden.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur, zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bernadina, tel.: 80154, pageboy 027-360 en zuster Hailand, tel.: 87944 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.:625333; Punda: Plasa, tel.:615545.

TIENDA DI LEY (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Cobra* (met Sylvester Stallone, fl.5,-).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 13.00 baseball (world series); 16.30 Superbook; 17.00 He-man, master of the universe; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.30 Noticiero Tele-8; 20.00 Baseball (world series).
(Wijzigingen voorbehouden)

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:

Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Moron, Saliña
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Centrum Supermarket, Mahaai
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

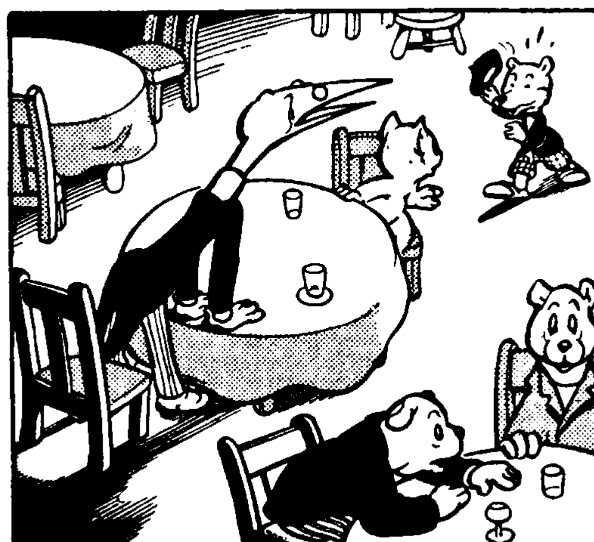
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

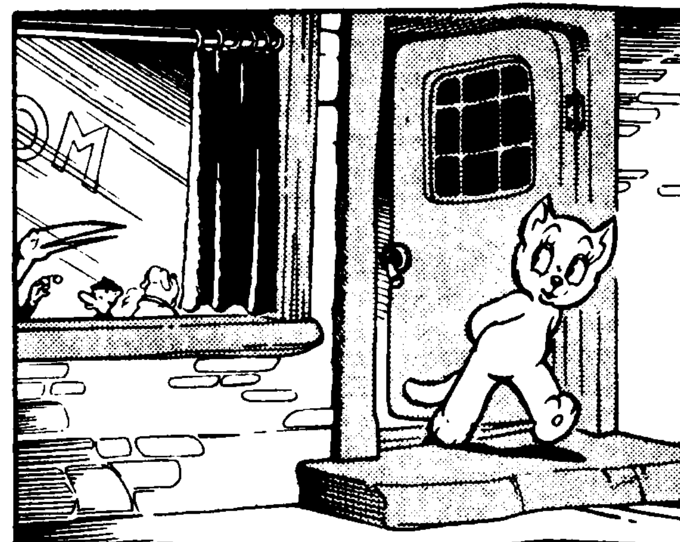
Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder





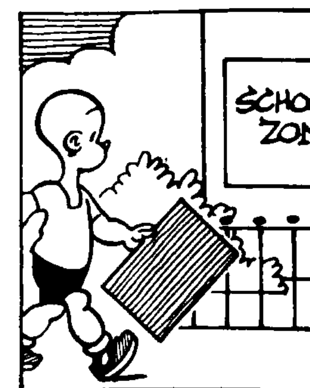


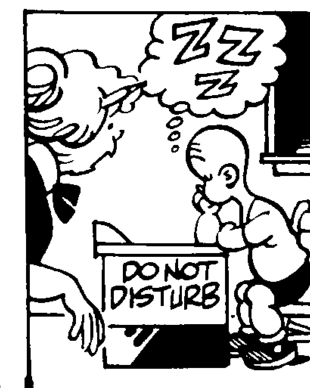
1014 — S. Link ging aan een tafeltje zitten en bestelde voor Tom Poes en zichzelf een glas tomatensap. "Ik hoop, dat mijn bedoeling duidelijk is!" sprak hij. "Ik zoek een goed reclame-idee. Iets buitengewoons! Iets geweldigs! Om kort te gaan: Iets opvallends! Voor een goed idee betaal ik tienduizend florijnen! Aardig, niet waar? Dat is een groot bedrag voor een jong iemand!" "Hm, ja!" zei Tom Poes. "Maar u hebt toch al een goede reclame? In alle kranten staat dat volvetterspook van u. Is dat niet genoeg?" "Ach!" zei de professor. "Ach, dat is nu wel aardig, maar het zegt nog niet genoeg! Het zou helpen, wanneer de heer Bommel bijvoorbeeld zou zeggen: "Met behulp van de wereldbekende Slinkers heb ik het volvetterspook op de vlucht gejaagd!" Zoiets, vat u wel?" Voordat Tom Poes kon antwoorden stapte de journalist Argus op hun tafeltje toe en nam beleefd zijn petje af. "Hoorde ik u zeggen, dat u tienduizend florijnen betaalt voor een goed idee?" vroeg hij. "Wel, ik ben boordevol ideeën, al zeg ik het zelf. Ik schrijf voor kranten en dan moet dat wel. U kent dat! Haha!" "Haha!" zei S. Link. "Hebt u reclame-ideeën? Wel, laat eens horen!" "Ik moet er vandoor!" zei Tom Poes, die er genoeg van kreeg. "Dag, meneer Link, bedankt voor de tomaten!" De heer Link wuifde hem afwezig toe en boog zich over naar Argus. Tom Poes hoorde niet meer, wat de journalist voor een idee had — en dat speet hem later genoeg....

HENRY ® By Dick Hodgins

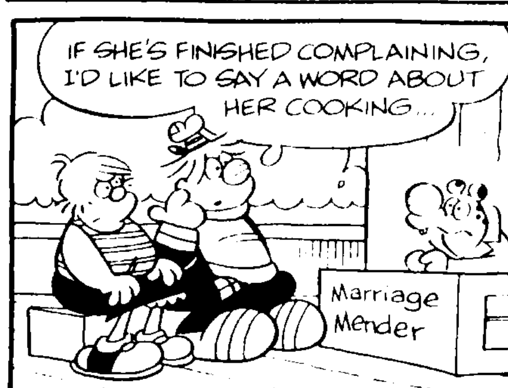




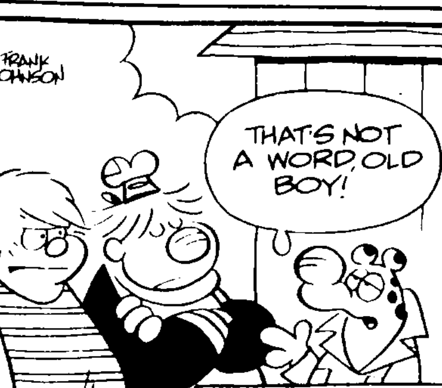




BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

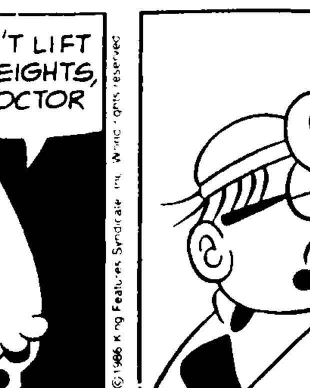


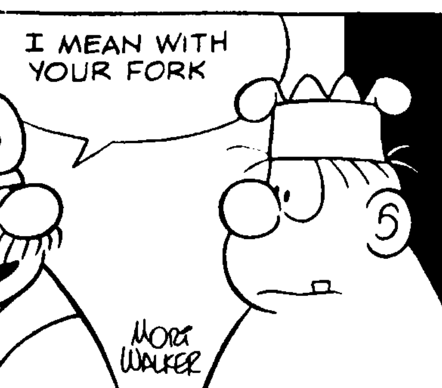




BEETLE BAILEY ® By Mort Walker







QUINCY ® By Ted Shearer







ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 21.15 uur *Medicine* (14 jr.)
II: 20.45 uur *Invasion USA*.

DRIVE-INN
20.30 uur *The karate kid part. II* (14 jr.).

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A.S. Ridderstap, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.

WACHTREGELING DOKTOREN
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/23300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48307; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 uur cursus - Martinusschool, Paradera (ond.: electriciteit thuis).

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranjestad): 20.00 uur belijdenis- katechisatie - bij ds A. van den Doel.

BON BINI FESTIVAL
18.30 uur te Fort Zoutman (optreden Tipico Los Arbolitos, Cah'i orgel El Diamante, dansgroep The Gold Dust).

SPORT
(SPORTWEEK STA CRUZ)
19.30 uur basketball (dames) - Club Estrella.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS (afd. Oranjestad): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, te verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend geopend van 09.00-12.00; 18.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.30/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DINSDAG: 12.00-14.00 take two (live); 18.00 Sunshine factory (Citizenship); 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 Purba ku keshi (Mousse di tuna ku keshi, galinja, milon y ham); 19.45 pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Memoria cu Tico Kuiperi; 21.00 CNN international news; 22.00 Falcon Crest (The avenging angel); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 take two (live); 18.00 Superbook (the first king); 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 small wonder; 20.00 telenoticias; 20.30 oh Madeline; 21.00 CNN international news; 22.00 Hill street blues (Mayo hold the picker); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

Chibi Croes in AVP-programma: investeerders geloven in Aruba

Statenlid Christiaans: houding oppositie in nadeel Aruba

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de Arubaanse Volkspartij (AVP) stond Statenlid Marco Christiaans uitvoerig stil bij de houding die door de oppositie wordt ingenomen. Aan de hand van gebeurtenissen van de laatste tijd wilde hij daarmee benadrukken dat de houding van de oppositie Aruba benadeelt.

Hij haalde aan hoe de oppositie destijds in de centrale commissie werd besproken met minister Nisbet met als standpunt dat Aruba in zou gaan nemen in Den Haag, in de openbaarheid heeft gebracht. Hetzelfde was het geval met wat minister Charro Kelly in de commissie- vergadering bracht en direct uitgebuit werd om de verhouding tussen minister Kelly en minister president Henny Eman in discrediet te brengen. Zij vergeten bij al deze kritiek om de inlichtingen die zij aan het volk moeten gegeven ook te geven. Ten aanzien van het succesvolle bereikte luchtvaart-protocol in Den Haag wijst Statenlid Christiaans erop dat de woordvoerder van de Partido Nacional op Curaçao en ex-premier Juancho Evertsz Aruba duidelijk gelijk gaven en dat Aruba in Den Haag de winnende partij was. Toen op Aruba fractieleider Nelson Oduber om commentaar werd gevraagd, kon deze niet die grootheid opbrengen om de delegatie geluk te wensen met het behaalde protocol.

Omdat vijf dagen na het bereikte akkoord de MEP nog op inlichtingen zat te wachten. In het tweede gedeelte van het AVP programma stond Statenlid Chibi Croes uitvoerig stil bij het feit dat investeerders blijven geloven in Aruba. Hij begon erop te wijzen — zonder namen te noemen — dat er personen zijn die bepaalde zaken die vertrouwelijk behandeld worden toch in de publiciteit brengen. Alleen maar om er politiek mee te kunnen spelen. Iedereen moet de zekerheid hebben — bijvoorbeeld bij het vragen van hulp op financieel en sociaal gebied — dat dit verzoek niet in verkeerde handen terecht komt. Indien de overheid maatregelen neemt tegen mensen die zich hieraan niet houden, dan wordt direct geroepen dat er sprake is van wraakneming en represailles. Aan het slot van zijn toespraak wees Statenlid Chibi Croes erop dat wij in deze moeilijke tijden zekerheid moeten hebben, vertrouwen in overheid, handel, industrie en werknemers. Sprekende over de kwestie van het hoge risico vraagt het Statenlid zich af hoe Aruba een hoge risico wordt genoemd als bijvoorbeeld maatschappijen als KLM, Golden Tulip en anderen grote bedragen in Aruba investeerden.

Zeker is nu wel, aldus het Statenlid, dat nu Aruba niet failliet is gegaan zoals velen de eerste drie maanden van de status aparte dachten, de investeerders vertrouwen in Aruba door in Aruba te investeren.



ORANJESTAD — Minister van Welzijnszorg mr Mito Croes heeft het bestuur van het Cesantia-fonds geïnstalleerd. Dat bestaat uit (zie foto) mr. P. Sommer als voorzitter, Glenn Robles als vertegenwoordiger van de particuliere sector en Franklin Krozendijk namens de werknemers. De directie werd voor de duur van drie jaren benoemd en heeft tot taak het beleid vast te stellen wat betreft de investeringen en het dagelijks beleid ten aanzien van dit fonds.

A-klasse tennis

ORANJESTAD — Ingaande vandaag kan worden ingeschreven — personen die in eind december 1985 achttien jaar waren — voor de tenniscompetitie in de A-klasse senioren. Er zal gespeeld worden in de volgende categorieen: dames enkel, heren enkel, dubbel dames, dubbel heren en gemengd dubbel.

Er kan tot 23 oktober worden ingeschreven in het Marlboro Tennispark. Op 25 oktober 's morgens om tien uur wordt bij lot bepaald wie tegen wie speelt, waarna op dinsdag 28 oktober de wedstrijden beginnen.

Op initiatief van minister Mito Croes

Symposium in maak voor formuleren sport-beleid

ORANJESTAD — Minister van Welzijnszorg mr Mito Croes heeft een commissie ingesteld die belast werd met het opzetten van een symposium waarbij alle aandacht aan de sport wordt besteed.

Hoofddoel van dit symposium is om de bewindsman van advies te dienen over het algeheel beleid ten aanzien van de sport. Alle sporten zoals topsport, ontspanningssport, schoolsport enz. dienen in dit symposium behandeld te worden. De commissie zal éénmaal per week vergaderen en zal zich in zijn werk doen bijstaan door subcommissies. De Centrale commissie bestaat uit Jerry Gomes, Tom Pietersz, Harold de Miranda, Armand Hessels, Roly Bisslik, Otti Olivieira, Marcolino Croes, Gaby Illidge, Herman Kuiperi, Jesus Halabi, Emile Herde en Jessie Beukeboom.

Het plan is dit symposium op 28, 29 en 30 november aanstaande in het Bushiri Beach-hotel te houden. Er zullen verschillende sprekers worden uitgenodigd om lezingen te houden over het sportbeleid. Tot slot van het symposium zal een eind-conclusie worden opgesteld, die na gediscussieerd daarover door de deelnemers aan het symposium, voor de minister zal worden klaargemaakt. Na dit symposium ligt het in de bedoeling verschillende werkdagen te houden om de specifieke taken verder uit te diepen. Minister mr Mito Croes verklaarde dat het sportbeleid van vitaal belang is voor de sport op Aruba en dat de regering met dit beleid rekening wil houden in zijn begroting van 1987.

Overheids-biljart

ORANJESTAD — In de Joeys Drive inn en de Mangel Haltobar werden in het afgelopen weekeinde de biljart wedstrijden voor overheids-teams onder auspicien van Idefre gespeeld. Met 4-2 won het sterke team van het Bestuurskantoor van het team van de Gezondheidsdienst. Het Bestuurskantoor-team moest nu tegen de Biblioteca Nacional uitkomen dat met 4-2 won van het WEB. Vrijdagavond worden de volgende wedstrijden gespeeld: TAV — Gezondheidsdienst en DOW — WEB.

Binnenkort bestuursverkiezing

IOWUA: nog springlevend

SAN NICOLAS — Er is twijfel ontstaan of de IOWUA nog wel kan bestaan, nu de werknemers niet meer in dienst zijn van de Lago. Deze vraag wordt gesteld door vele ex- leden van de Lago nu het bestuur een vergadering bijeen geroepen heeft om een nieuw bestuur te kiezen.

Volgens de statuten kunnen alleen leden van de IOWUA zijn als zij werkzaam zijn in de olie industrie (artikel zeven). Dit is op het ogenblik niet het geval. Bij het sluiten van de Lago heeft dus de overgrote meerderheid ontslag als lid moeten nemen. Wel zou de IOWUA de belangen kunnen blijven behartigen van het personeel dat werkzaam is bij Esso Petrolera. Zoals bekend is de Lago doende zijn kantoor te San Nicolas te verhuren en om het destijds door de Lago mede geschonken IOWUA center aan de Eagle Beach te verkopen. Herhaalde malen heeft het huidige IOWUA-bestuur laten horen dat men voor de belangen van zijn leden wil opkomen en afwacht wat er met de Lago gebeuren gaat.

Uit gesprekken welke de Amigoe had met IOWUA-leden blijkt dat er geen sprake van is IOWUA thans op te heffen, integendeel de IOWUA is springlevend en het bestuur werkt hard om iedereen te helpen. Uit recente vergaderingen kwam naar voren dat het bestuur onder meer een levensverzekering heeft gekocht voor die IOWUA leden die geen pensioen hebben. Voorts ligt het in de bedoeling om te zijner tijd het Lago-kantoor aan de Grensweg ter beschikking te stellen van de organisatie van Lago gepensioneerden waarvan 95 procent lid was van de Iowua. Bij mogelijke verkoop van het Iowua-center aan Eagle Beach wordt gedacht om met de opbrengst een bijdrage aan de gepensioneerden van de Lago te geven voor hun medisch plan, voorts een verzekering te sluiten voor Iowua-leden die geen pensioen krijgen alsmede mogelijk een begrafenisverzekering.

Met nadruk wordt door Iowua leden waarmee de Amigoe sprak gewaarschuwd dat de Iowua en zijn bezittingen niet in bezit moeten worden gehouden zonder controle omdat er dan een chaos bestaat. Volkomen terecht neemt het huidige Iowua-bestuur — dat destijds voor twee jaar werd gekozen — een afwachtende houding aan. Intussen worden de ex- leden die in problemen verkeren zo mogelijk met adviezen enz. geholpen.

Eveline Farrell 3e op St Thomas bij bodybuilding

ORANJESTAD — Een bodybuilding delegatie van de Body Friction Aruba heeft op St. Thomas (Virgin Islands) deelgenomen aan de Centraal Amerikaanse wedstrijd, die voor de veertiende maal werd gehouden. De delegatie bestond uit Gregory Lacle (Junior), Vivian Marquez (licht gewicht), Linda Schnog (midden gewicht) en Eveline Farrell (zwaar gewicht). Als delegatieleider trad op Hans Schnog, coach Glenn Albertus en assistent coach Ista Raghunath. De beste prestatie van Aruba werd geleverd door Eveline Farrell die in haar klasse een trofee verwierf en de derde plaats in deze klasse. Vivian Marquez wist in haar klasse door te dringen tot de zesde plaats en behaalde daardoor een medaille.

Basketballbonds-bestuur: Sport nieuw leven inblazen

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering van de Aruba basketballbond (ABBA) werd Hugo Mohamed tot voorzitter van het nieuwe bestuur gekozen. Hij had de leiding van de bond reeds in handen sedert het aftreden van voorzitter Frank Zaandam.

Voorts werden bestuursleden Winston Ahlip, Rudy Benita, Lee Thompson, Danny Dumpfries, Carmen Loefstop, Sira Flanegin, Robby Burleson en Eddy Laaf. Het nieuwe bestuur stelde met nadruk dat alle aandacht zal worden besteed om de basketball-sport op Aruba nieuw leven in te blazen. Vooral ook met het oog dat Aruba internationale aansluiting voor deze sport heeft gekregen. Deze week komt het nieuwe bestuur in een eerste vergadering bijeen om de functies te verdelen en voorbereidingen te treffen voor het toernooi dat eind van de maand onder alle afdelingen moet worden gehouden.

Bij schoolsoftball

De Veer maakt Filomena in: 10-1

SAN NICOLAS — Bij de voortzetting van de schoolsoftball-competitie georganiseerd door Idefre, behaalde op het veld van Buurcentra Lago Heights het team van de Abraham de Veerschool een 10-1 overwinning op het Filomena-college.

In de daaropvolgende wedstrijd won Colegio Arubano San Nicolas met 7-2 van het John Wesley College. Op het Kibaima-veld ging de overwinning van de wedstrijd tussen Antonius College en Maria College met 5-4 naar Antonius College. Daarna won Colegio Oranjestad met 5-1 van de MAO-school. Door de MAO- school werd protest aangetekend omdat een van de spelers van Colegio met spikes-schoenen speelde terwijl het Colegio ook geen volwassen leider had zoals de regels voorschrijven.

Tenslotte won de Mater Deiploeg op het Douane-veld zonder te spelen omdat de Julianaschool verstek liet gaan.

Jong Aruba en Independiente in 2e Divisie-finale

NOORD — In de tweede divisie van de competitie van de AVB hebben Jong Aruba en Independiente Caravel zich in het afgelopen weekeind geplaatst om het kampioenschap in deze klasse te bepalen. In het Lago Sportpark maakte Jong Aruba korte metten met Jong San Nicolas en stuurde deze ploeg met een 5-2 nederlaag van het veld. Caravel maakte geen fout tegen Deportivo Independiente en won met 4-0 waardoor Caravel en Jong Aruba zich plaatsten voor de finale om het kampioenschap in deze klasse. De verliezer van die ontmoeting wordt dan de subkampioen.

Arubaan bij gegrepen drugs-bende in Venezuela

ORANJESTAD — Uit Venezolaanse pers- en tv-berichten blijkt dat de Venezolaanse politie PTJ een internationale drugsbende heeft weten aan te houden. Er werden drie arrestaties verricht waaronder de van Aruba afkomstige S.C. (18), de Italiaan G.O. (38) en de Colombiaan E.V. (30). Tijdens onderhandelingen over de verkoop van verdovende middelen in een hotel te Maracaibo werd het trio aangehouden, alsmede was zes kilo cocaine in beslag genomen. Enige personen wisten te ontkomen naar wie door de PTJ wordt gezocht.

Paul van Vliet met Engelse show

ORANJESTAD — Het is alweer twee jaar geleden dat Paul van Vliet met zijn one man show op de Antillen optrad en dit met veel succes deed. Voor de meeste Europese Nederlanders behoeft Paul van Vliet geen speciale aanbeveling want hij is immers een begrip geworden als de grote carbetier en entertainer.

Op 9 september is zijn eerste Engelse one man show in premiere gegaan in het Rotterdamse Luxor theater onder de titel "An evening with Paul van Vliet" made in Holland. Het is met deze show dat Paul van Vliet in de tweede helft van oktober naar Aruba komt. De voorstelling is zaterdagavond in het Roseland-theater.

Remy Zaandam over politie, luchtvaart en status aparte

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de MEP besteedde ex- gedeputeerde Remy Zaandam aandacht aan een groot aantal politie zaken, waarbij aan verschillende politieke partijen een veeg uit de MEP-pan werd uitgedeeld.

Tot slot merkte de ex- gedeputeerde op dat van minister van Verkeer en Vervoer Benny Nisbet diens meesterwerk zoals hij het noemde, het luchtvaartverdrag met Venezuela veranderd zal moeten worden. Om te zorgen dat de Venezolanen deze veranderingen zeker te weten komen zal de Nederlandse minister van Verkeer en Vervoer naar Caracas reizen om de Venezolaanse autoriteiten van een en ander op de hoogte te stellen. In dit verband merkt de ex- gedeputeerde Zaandam op dat Aruba zijn status aparte heeft gekregen dankzij de tien jaren strijd van de MEP, maar dat er nog steeds mensen tegen die status aparte zijn en niet weten wat deze inhoudt, hetgeen het volk zeker niet zal blijven slikken.

Toerist bij windsurfing omgekomen

ORANJESTAD — De 41 jarige James Havell uit New Yersey was nog maar enkele uren op Aruba toen hij er op uit trok om voor Holiday Inn Aruba te gaan surfen. Hij stuurde een plank bij een plaatselijk watersportbedrijf. Een uur later vond een zeilboot de plank onbemand op vijfhonderd meter ten westen van Holiday Inn. Toen later op de avond de vermissing werd gemeld werd een grootscheepse zoekactie ingezet, die geen resultaat opleverde. Pas maandagmorgen om half twaalf werd het stoffelijk overschot in de zee ten westen van het Aruba Palmbeach door een groep scuba divers gevonden. Hij was met zijn ouders en familie naar Aruba gekomen om de veertig jarige bruiloft van zijn ouders op Aruba te vieren.

Vier Arubaanse groepen van de partij

Bij het theater-festival 2 stukken in Papiamento

ORANJESTAD — Achter de schermen wordt door de verschillende Arubaanse groepen hard gewerkt om zijn het komende theater festival 1986 — dat van 4 tot 8 november in Cas di Cultura wordt gehouden — zo goed mogelijk voor de dag te komen.

Grupo Tenaz onder leiding van Maruja Forrero Manrique debuteert met het toneelstuk "Mi conciencia me traiciona" een stuk geschreven door Maruja Forrero en dus dit jaar een bijdrage vormt voor het culturele leven op Aruba en dit festival. Grupo Teatral Aruba debuteert met een stuk in het Spaans van Leoandro Fernandez de Noratin "El si de las ninas". Deze groep wordt geleid door Ronny Eckmeijer en Maria Bermudez. Het is voor de eerste maal dat deze groepen aan het festival deelnemen en de verwachtingen zijn hoog gespannen.

De twee andere groepen — Mascaruba en Teatro Esperimental Arubano — brengen in tegenstelling tot de twee eerste groepen geen stuk in het Spaans maar in het Papiamento. Mascaruba neemt aan het festival deel met het stuk "Luz na horizonte", een drama als er in een akter van Cesar Rengifo uit Venezuela. De originele titel van het stuk is "Estrellas sobre el crespusculo".

De vertaling werd verzorgd door Julieta Quilotte de Cuba en de leiding is in handen van Rafael Tromp en Harold Pereira. Mascaruba is in de loop der jaren steeds de groep geweest die de nodige prijzen voor Aruba wist binnen te halen. Het enige originele papiamentse stuk wordt gebracht door Teatro Experimental Arubano, die onder leiding van Ernesto Rosenstand brengt "Awor si mi por bay sosega". De tekst van dit stuk is van Ernesto Rosenstand. De verwachtingen zijn dat dit originele Papiamentse stuk alle aandacht zal trekken van dit festival.

Met veel buitenlandse deelnemers

Op 9-11 Interpaso 86

ORANJESTAD — Het bestuur van de Organisasion Caballista Arubano (OCA) maakt bekend dat op 9 november de "Interpaso 86" zal worden gehouden.

Het is voor de tweede maal dat een dergelijk paardenfestijn georganiseerd wordt op Aruba. Het ziet er naar uit, mede dankzij de goede en enthousiaste voorbereidingen — dat er dit jaar deelnemers zullen zijn van Miami, de Dominicaanse Republiek, Puerto Rico, Curaçao, Bonaire, Venezuela, Colombia en Aruba. Het evenement wordt gehouden in de Rancho El Paso welk op dit ogenblik helemaal vernieuwd wordt. De wedstrijden zullen via Caribbean Super station (CSS) in zijn satelliet-programma in het gehele Caribisch gebied worden uitgezonden. Uit Caracas wordt getracht veertig paarden naar Aruba te brengen, terwijl Paraguana met acht paarden komt. De andere Venezolaanse steden hebben nog niet laten horen met hoeveel paarden men zal komen.

Van Curaçao is ook geen juist aantal bekend. Verwacht wordt dat het aantal deelnemende paarden tien zal bedragen. Van Bonaire werd nog niets vernomen. Verwacht wordt dat vele belangrijke paardenliefhebbers/fokkers alsmede vertegenwoordigers van paarden sportbladen en kranten aanwezig zullen zijn op Aruba.

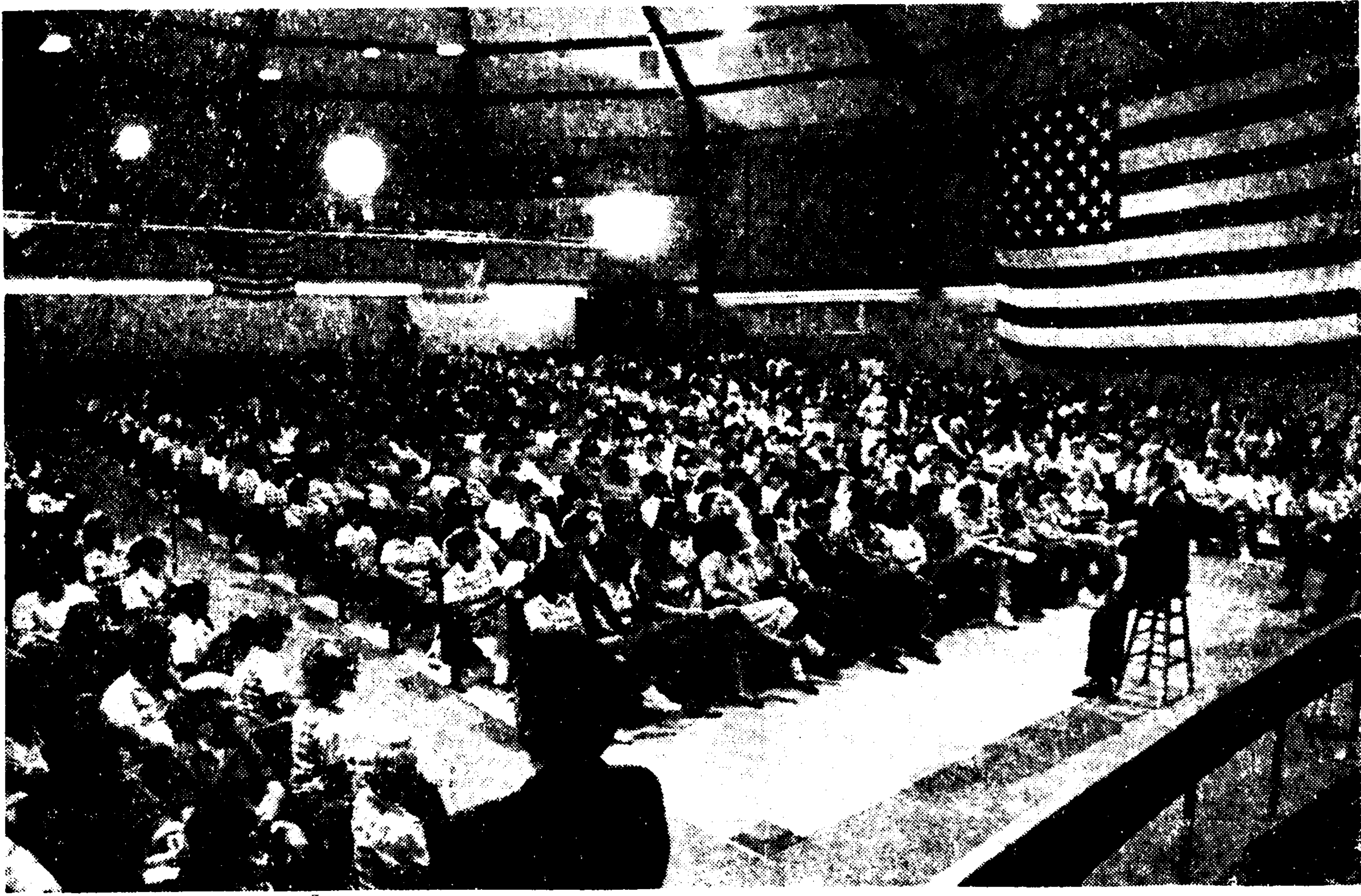
Weer inbraak in woning Betico Croes

CUMANA — Opnieuw werd ingebroken in het huis van MEP-leider Betico Croes te Cumana. Er werd reeds diverse malen in deze woning ingebroken. Ditmaal werden bureauladen overhoop gehaald en verdwenen er vier kisten met whiskey.

Op het strand

Moeders laten kleine kinderen aan lot over

ORANJESTAD — De politie werd op de hoogte gesteld dat het meermalen gebeurt dat een moeder haar drie zoontjes van tien, zeven en zes jaar, alleen op het strand achterlaat. De kinderen blijven dan de gehele dag zonder toezicht op het strand achter. De politie trof de kinderen inderdaad aan op het strand van het Americana-hotel. Er was ook nog een vier jarige en elf jarige jongen bij de drie kinderen. Ze vertelden de politie dat ze te Koyari wonen en dat ze op het strand kwamen. Een bewaker van het hotel verklaarde dat ze vaak kwamen en dat hij een oogje in het zeil hield omdat hij gemerkt had dat de kinderen steeds alleen waren. De KZP nam de behandeling van de zaak over en zal de nodige stappen ondernemen.



MIAMI — Soms moet je gewoon het lef hebben om brutaalweg iets te vragen... dat ondervond lerares Donna Loerky onlangs toen zij de vice- president van de Verenigde Staten uitnodigde voor een bezoek aan de school waaraan zij les geeft en hij nog kwam ook.

George Bush was die dag in Miami voor een campagne van zijn partij en kwam even langs op de Coral Gables High School waar alles uiteraard in rep en roer was. Bush was overigens tweede keuze: Donna Loerky had in eerste instantie zijn zoon uitgenodigd. "Ik vind het zo jammer dat jij niet kan komen", vertelde Loerky aan Jeb Bush, "denk je dat je vader dan misschien kan?"

Tegen de tijd dat Bush arriveerde was alles klaar en was iedereen uitgeput: vier dagen lang was er met man en macht gewerkt om alles gereed te maken en alle veiligheids- maatregelen te treffen. Alle studenten hadden opdracht gekregen te blijven zitten in de zaal. Indien iemand zou opstaan zou dat direct een invasie van acht veiligheids- agenten tot gevolg hebben die hun geweer dan in de aanslag zouden hebben.

Bush werd tijdens zijn bezoek benoemd tot ere Cavalier en ontving een Coral Gables High School Jaarboek, een baseballpet en een rood met grijs- satijnen jasje. Daarbij werd hem verteld: "U mag dan wel de vice- president van de Verenigde Staten zijn en de voorzitter van de Senaat en de voormalig directeur van de CIA, maar nu bent u tenminste een Cavalier."



*Bush moest vele vragen beantwoorden, waaronder ook een vraag van student Santiago Gatto die tot vier keer toe door de metaal- detector van de veiligheidsagenten moest lopen alvorens deze stopte met piepen. Om dat te bereiken moest Gatto zijn lange zilver met zwarte oorbel uitdoen, een zilveren dasspeld verwijderen, zijn donkere metalen zonnebril afdoen en zich ontdoen van zijn **opvallende armband. Toen de** 17- jarige student echter voor de microfoon zijn vragen stelde, zat alles weer op zijn plaats... zijn vragen werden echter wel beantwoord.*

Op de foto's: een overzicht van de zaal vol studenten met George Bush die gezeten op een houten kruk alle vragen beantwoord en de opvallende student Santiago Gatto.

Betrokkenheid bij neergehaald vliegtuig ontkend

VS vice-president kent wel vermeende coördinator

WASHINGTON — De Amerikaanse vice- president George Bush ontkent enige betrokkenheid bij de recent uitgevoerde bevoorradingsvlucht voor de anti- Sandinistische contra's welke eindigde met het neerschieten van het C-123- vrachtvliegtuig door Nicaragua. Hij erkent wel tweemaal een zekere Max Gomez ontmoet te hebben die deze vlucht zou hebben gecoordineerd. De ontmoetingen hadden toen betrekking op de strijd tegen de Marxistische guerrilla in El Salvador.

In de Amerikaanse pers waren berichten verschenen welke vice- president Bush afschilderden als vrij nauw betrokken bij de mislukte wapenvlucht en bij de organisatie welke dit soort vluchten opzet. De adviseur inzake veiligheidszaken van Bush was daarbij de coordinator terwijl ten aanzien van de feitelijke organisatie de naam van de Cubaanse balling Gomez werd genoemd die ondertussen al lang genaturaliseerd is tot Amerikaan. Naar aanleiding van deze beschuldigingen wilde Bush niet verder gaan dan de bekentenis dat hij tot tweemaal toe die Gomez had ontmoet.

De naam Gomez was genoemd door Eugene Hasenfus, de enige inzittende van het neergehaalde vliegtuig die het er levend heeft afgebracht en die nu in handen is van de Sandinisten, die deze gevangenname beschouwen als een Godsgave. Hasenfus heeft verklaard dat Gomez met een andere voormalige Cubaanse balling, beiden in dienst van de CIA de bevoorradings- vluchten coordineerde. Volgens Hasenfus werd er afwisselend vanuit Honduras of El Salvador gevlogen. Hasenfus wordt door de Sandinisten ook voortdurend aangeduid als Amerikaanse militaire adviseur in El Salvador. Ook vice- president Bush legt een verband tussen Gomez en El Salvador. Hij zei Gomez in januari en mei 1985 te hebben ontmoet. Dit hield verband met operaties tegen Marxistische guerrilla strijders in het pro- Amerikaanse El Salvador, aldus Bush.

Van het begin af aan werd in het officiele Washington ontkend dat men iets te maken had met deze vlucht. Ook de bronnen die nu worden geciteerd en die verwijzen naar Bush zijn van mening dat president Ronald Reagan en zijn minister van Buitenlandse zaken George Shultz niets wisten van deze vlucht.

De aangehouden Hasenfus zal volgens de Nicaraguaanse wetten worden berecht in Managua. Wanneer dit gebeurt en hoe is nog niet duidelijk.

Washington boos over berechting Hasenfus door volkstribunaal

MANAGUA — De Verenigde Staten hebben bij Nicaragua geprotesteerd tegen het feit dat de Amerikaanse gevangen genomen inzittende van het verleden week door Managua neergehaalde vrachtvliegtuig Eugene Hasenfus voor een Volkstribunaal moet verschijnen voor zijn berechting. In de protestnota noemt Washington deze tribunalen «schertsrechtbanken». Er zou overigens in Managua nog geen beslissing zijn genomen over wat voor een rechtbank Hasenfus zal berechten. Volgens de Amerikaanse nota is Hasenfus in het nadeel doordat hij pas bij het begin van het proces contact zal mogen hebben met zijn advocaat. Dit soort rechtspraak speelt zich doorgaans ook achter gesloten deuren af.

Vermiste Amerikaan gevonden in Ecuador

QUITO — De als vermist opgegeven Amerikaan William T. Johnson is in het Andes- gebergte bij Los LLaganates aangetroffen. Hij leed op dat ogenblik aan sterke uitdroging en werd met een gebroken arm in een ziekenhuis in de hoofdstad Quito opgenomen. Hij was er zo erg aan toe dat hij aanvankelijk geen enkele verklaring kon afleggen. Na behandeling in het ziekenhuis liet men van medische zijde weten dat zijn toestand gezien de omstandigheden weer goed genoemd kon worden. Men zou onmidddellijk beginnen met de redding van zijn makker David L. Groover die zich in hetzelfde gebied als waar men Johnson aantrof moet bevinden. De 32- jarige Johnson werd tien dagen eerder uit het oog verloren toen hij zich in het Llaganatesgebergte bevond, kennelijk op zoek naar goud. Hij werd teruggevonden in het plaatsje Pillaro.

Alfonsin gast van Spaanse koning

MADRID — President Raul Alfonsin van Argentinie heeft in de Spaanse hoofdstad de plechtigheden bijgewoond ter gelegenheid van de Dia de la Hispanidad. Hij deed dit in gezelschap van het Spaanse koninklijke paar Juan Carlos en Sofia. In het koninklijke paleis gebruikte hij ook de lunch. Alfonsin was gedurende twee dagen in Madrid op doorreis naar Moskou, waar hij het eerste staatshoofd was dat de Sovjetunie bezocht na het mislukken van de mini- top- conferentie van Reykjavik. Dia de la Hispanidad is de herdenking van de ontdekking door Columbus van het het Amerikaanse continent bijna vijf eeuwen geleden.

SU-oorlogsschepen op bezoek op Cuba

HAVANA — Vier Russische oorlogsschepen brengen deze maand een bezoek aan Cuba. Dit gebeurt tussen 24 en 30 oktober. Er behoren twee onderzeebootbestrijdings- schepen toe evenals een bevoorradingsschip en een onderzeeër. Het gaat om een vreindschappelijk bezoek, zo werd verklaard.

In gebied waar Sendero Luminoso ook actief is

Vrouw opgepakt met dynamiet bij bezoek president Peru

LIMA — President Alan Garcia van Peru is aan een aanslag ontsnapt, zo verluidt in Peru. Men legt daarbij verband met het feit dat in het dorp Juliaca in zuidwestelijk Peru een vrouw is aangehouden met dynamiet.

President Garcia die met een werkbezoek bezig is in het grensgebied met Bolivia en daartoe ook het departement Puno bezocht reisde na een bezoek aan Arequipa door naar Juliaca.

Sinds enige tijd echter is de guerrilla- beweging Sendero Luminoso die vooral in het departement Ayacucho actief was uitgeweken naar Puno. Een paar dagen voor het bezoek van de president overviel de guerrilla een politiepost op achttien kilometer van Juliaca waarbij dynamiet werd gebruikt maar ook vuurwapens. Daarbij kwam één agent om en raakten er vier gewond.

Bij Juliaca zou president Garcia het vliegveld Manco Capac inspecteren en een nieuwe verlichting officieel in gebruik stellen evenals een eetgelegenheid als onderdeel van een centrum voor volksnijverheid. Vijftien minuten voor de aankomst van de president werd de vrouw aangehouden met onder haar rokken 37 staven dynamiet. Zij had de aandacht getrokken doordat zij zich neurveus gedroeg. Ook viel het op dat haar rok nogal uitpuilde. Zij werd voor onderzoek meegenomen. Toen men het spul onder haar rok vond bleef zij aangehouden. Maar met wat zij bij zich had was het onmogelijk het dynamiet tot ontploffing te brengen. Het onderzoek richt er zich dus op te achterhalen of er meer mensen bij dit complot betrokken zijn. De president heeft zijn officiele programma normaal afgewerkt en maakte ook geen enkele toespeling op het incident.

Voor ruim tien miljoen dollar aan drugs vernietigd in Mexico

MEXICOSTAD — Namens de procureur generaal van Mexico werd meegedeeld dat in de eerste negen maanden van 1986 voor in totaal ruim tien miljoen dollar aan verdovende middelen in beslag is genomen, waaronder 4,6 ton aan cocaine. Er werden zeven illegale laboratoria vernietigd waar men heroine bereidde en vier andere soorten drugs. In verband met betrokkenheid bij de handel in drugs werden 5.558 mensen aangehouden in Mexico.

VS-ollie-heffing slag voor Ecuador

QUITO — Een Amerikaanse olie- heffing van 3,5 dollar per vat olie treft de Ecuadoraanse olie- industrie ten sterkste. Ecuador voert dagelijks 34.000 vaten olie naar de VS uit. Als deze heffing inderdaad wordt ingevoerd gaat dit Ecuador dagelijks 103.000 dollar kosten. Het Amerikaanse congres overweegt een speciale heffing op olie om het enorme begrotingstekort wat terug te dringen. Ook op in de Verenigde Staten gewonnen olie komt een heffing, maar die ligt lager dan de 3,5 dollar- heffing op import- olie.

Aartsbisschop: Dit is ogenblik voor gevoelens in burgeroorlog

Honderden mensen in Salvador op zoek naar vermiste familie

SAN SALVADOR — Honderden mensen zijn in de Salvadoraanse hoofdstad op zoek naar familieleden en bekenden die sinds de aardbevingsramp van vrijdag worden vermist. Zij trekken van ziekenhuis naar ziekenhuis en soms ook langs internaten. In zijn wekelijkse preek heeft aartsbisschop mgr Arturo Rivera y Damas de hoop uitgesproken dat de beide partijen in het bloedige conflict hun gevoelens zullen laten spreken als zij de gevolgen van deze ramp aan hun oog laten voorbijgaan.

Een lange onafzienlijke rij van mensen trekt langs de verschillende medische instellingen van San Salvador, op zoek naar hun familie en bekenden. Zij trekken langs de lijkenhuizen waar de stoffelijke overschotten heen worden gebracht welke men vanonder het puin vandaan haalt. Als zij op zoek zijn naar kinderen worden ook de verschillende internaten van de hoofdstad in het programma opgenomen. Steeds blijft men daarbij hopen dat men de dierbaren, mogelijk gewond, maar nog levend aantreft. Er spelen zich bij deze ziekenhuizen en de rouwkamers dan ook ontroerende en vreselijke taferelen af. «Wij hebben ze sinds de aardbeving van vrijdagmiddag niet meer gezien.

Ik wil hen als het kan levend zien, maar als het niet anders kan wil ik het bewijs van hun overlijden zien, wil ik hun lichaam zien, zo zei de 25-jarige Cortina Elizabeth Retana Zavaleta die op het La Mermeja- kerkhof komt kijken naar vijf stoffelijke overschotten die in een massagraf zullen worden begraven als men hen niet spoedig kan identificeren. Cortina is op zoek naar haar dochtertje van vijf jaar en haar zus van twintig jaar. Zij bevonden zich beiden in het zwaarst door de beving getroffen gebied van de hoofdstad, bij het Ruban Dario- gebouw dat in elkaar stortte met zijn tien verdiepingen. Ik weet niet of zij het gebouw binnen gegaan zijn, maar zij moesten er wel iets kopen. Ik weet wel dat ik ze sindsdien niet meer heb gezien, zegt zij als in een monoloog.

Kort nadat de vijf lichamen in het massagraf zijn begraven komen er andere mensen op het kerkhof aan en vragen wie er daarnet zijn begraven. Zij vragen naar hun lengte, hun omvang, de uiterlijke kentekenen, hun kleding. Waren het allemaal mannen? Waren er geen vrouwen bij?, vragen zij. Als uit het antwoord op de laatste vraag blijkt dat het allemaal mannen zijn halen zij opgelucht adem. Zij zoeken een nicht, die op de dag van de ramp aan haar eerste werkdag was begonnen bij een tandarts in het Ruben Dario- gebouw....

De meeste stoffelijke resten welke men nu nog bergt moeten onmiddellijk begraven worden gezien de toestand waarin zij verkeren, zo vertelt een der werknemers van de begraafplaats. Op dit ogenblik zijn er een paar honderd doden geborgen. «De lichamen worden een gepaste tijd bewaard voor eventuele identificatie. Daarna worden zij als onbekende doden ter aarde besteld.

In de ziekenhuizen van San Salvador komt men nog steeds handen te kort om de duizenden gewonden te helpen. Er komen na drie dagen namelijk nog mensen opdagen die vrijdag gewond raakten bij de aardbeving. Maar ook presenteren er zich mensen die tijdens het zoeken naar familieleden en bekenden gewond raakten. «Toen ik de school verliet voelde ik een trilling», vertelt de tienjarige Ana Argentina Zuniga. «Ik viel op straat op mij knieën, ik kon niet meer lopen en ik kon ook niet naar het ziekenhuis gebracht worden omdat er geen vervoer was». Zij vertelde haar verhaal toen zij later pas geholpen werd in het Rosales- ziekenhuis aan haar fractuur aan haar linker enkel.

Onbekenden houden journalisten aan en tonen foto's van hun dierbaren in de hoop dat de verslaggever hen heeft gezien op zijn ronde door de ramp- stad. «Kijk, ik zoek een van mijn neefjes, Ik zoek een neef en zijn moeder, Ik zoek mijn zus, vragen zij hulpeloos en met nog steeds een klein beetje moed en hoop. En terwijl men staat te praten reikt iemand een foto van een vierjarige kleuter. «Astublieft, als U hem tegen mocht komen onderweg, levend of dood, waarschuw me». En je krijgt het telefoonnummer en het adres. Het is een onbegonnen zaak. Deze verzoeken geven een mens slechts een gevoel van eindeloze hulpeloosheid.

De aardbeving welke juist het armste deel van de hoofdstad heeft getroffen, zou de partijen in de burgeroorlog gevoelig moeten maken zodat een einde komt aan hun vijandelijkheden op dit ogenblik van grote smart, aldus mgr Rivera y Damas. Voor deze gelegenheid hield hij zijn preek op de trappen van de kathedrale kerk met het oog op de veiligheid van de gelovigen. Er kunnen meer bevingen worden verwacht nu de grond zo in beweging is geweest. Er waren slechts 150 mensen bij deze viering aanwezig. Hij wees er op dat de scholen welke getroffen zijn echte volksscholen zijn en de buurt waar de beving het meest voelbaar was, dat was een overvolle volksbuurt, aldus de aartsbisschop. Volgens de eerste telling van de kerkelijke hulp- organisatie Tutela legal zijn er in ziekenhuizen en medische centra zo'n dertigduizend mensen geholpen aan verwondingen. Veel mensen hebben alles verloren wat zij hadden, zo is gebleken. Hij klaagde het feit aan dat er ook mensen zijn die misbruik maken van de situatie en die hun «hulp» tegen grove betaling aanbieden: water en voedsel. Dit is er om mensen te helpen en niet om er rijker van te worden, zo houdt mgr Rivera y Damas de gelovigen voor. Gevraagd naar zijn mening over de weigering van president Jose Napoleon Duarte over het door de guerrilla aangekondigde bestand zei de aartsbisschop dat men in een dergelijke situatie de vijandelijkheden moet stoppen, aan beide kanten. Wij zijn in zekere zin blind in de ogen van God. Als we in zeven jaar niet hebben geluisterd, kunnen we nu, geschokt als we zijn, misschien eindelijk eens ons gevoelig openstellen voor de problemen waarmee we te maken hebben, aldus mgr Rivera y Damas als leider van de Salvadoraanse kerk.

VS-president: wapenbeheersingsaccoorden dichterbij dan ooit

Reagan: SDI verzekeringsgarantie als SU zich niet aan beloften houdt

WASHINGTON — De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn dichter bij een wapenbeheersingsakkoord dan ooit, ondanks het feit dat zij op de topontmoeting in IJsland afgelopen weekeinde geen concrete overeenkomsten konden bereiken. Dit heeft de Amerikaanse president, Ronald Reagan, naamdagavond gezegd in een televisietoespraak waarin hij het Amerikaanse volk uitleg gaf over de topontmoeting met Sovjetleider Michail Gorbatsjov.

Reagan vertelde dat hij Gorbatsjov "het meest radicale en gulle wapenbeheersingsvoorstel uit de geschiedenis" had gedaan tijdens zijn tweedaagse besprekingen met de Sovjetpartijleider in Reykjavik.

De Amerikaanse president zei dat de twee supermachten dichter bij overeenkomsten die tot een veiliger wereld zonder kernwapens kunnen leiden, zijn dan ooit. Hij voegde eraan toe dat "de deur nog steeds open staat" en verklaarde zich bereid de wapenbeheersingsonderhandelingen in Geneve voort te zetten ondanks de in IJsland gebleken impasse over het Amerikaanse Strategische Defensie Initiatief voor een raketafweersysteem in de ruimte.

Reagan herhaalde in zijn toespraak zijn uitnodiging aan Gorbatsjov voor een topontmoeting in de VS. Hij zei dat de Sovjetpartijleider tijdens de top in IJsland niets had losgelaten over zijn reisplannen. Reagan zei dat hij nog steeds geloofde dat zo'n topontmoeting nuttig zou zijn. "Maar dat is een beslissing die de SU moet nemen", aldus Reagan. De Amerikaanse president zei dat hij in zijn meer dan elf uur durende besprekingen met Gorbatsjov, die uiteindelijk vastliepen op onoverbrugbare meningsverschillen over het SDI-project, "tot het uiterste" was gegaan. Hij gaf een schets van de akkoorden over de middellange afstandsraketten en de strategische kernwapens waarover de SU en de VS het tijdens de besprekingen vrijwel eens werden maar herhaalde nog eens dat hij niet bereid is het Amerikaanse SDI-programma weg te geven in ruil voor vermindering van de kernarsenalen.

"Ik heb Gorbatsjov gezegd dat ik het Amerikaanse volk had beloofd dat ik het SDI-project niet zou verkwanselen en dat ik ons volk onmogelijk zou kunnen komen vertellen dat hun regering hen niet zou beschermen tegen kernwapens", zo zei Reagan. "Ik ben naar Reykjavik gegaan met de overtuiging dat over alles te onderhandelen viel, uitgezonderd twee zaken, onze vrijheid en onze toekomst".

Reagan kwam in zijn toespraak herhaaldelijk terug op het SDI-project, dat hij omschreef als "een verzekeringspolis" die Moskou dwingt zich te houden aan de in IJsland gemaakte afspraken. "Het strategische defensie initiatief is de verzekeringsgarantie voor de VS in het geval dat de SU zich niet aan haar fraaie beloften houdt, zoals al zo vaak in het verleden is gebeurd. SDI heeft de SU teruggebracht aan de onderhandelingstafel in Geneve en in IJsland. SDI is de sleutel tot een wereld zonder kernwapens", zo noemde de Amerikaanse president het onderzoek naar een anti-raketsysteem in de ruimte.

Strijder tegen haat en fanatisme

Geestelijke stem omgekomen joden krijgt Nobelprijs Vrede

OSLO — De 58- jarige Israelische schrijver Elie Wiesel is de Nobelprijs voor de Vrede toegekend wegens zijn «overtuiging dat de krachten die het kwaad in de wereld bestrijden kunnen overwinnen». Hij wordt een man genoemd die de wereld maant tot vrede, verzoening en menselijke waardigheid».

De in de Verenigde Staten wonende Wiesel wordt wel eens «de geestelijke stem van de zes miljoen in de tweede Wereldoorlog omgekomen joden» genoemd». Van hem is het woord «Holocaust» afkomstig als omschrijving van het lot van de joden tijdens het Nazi- bewind. Hij is een overlevende uit de Nazi- kampen en is voorzitter van de Amerikaanse Holocaust memorial council. Hij was het die verleden jaar president Ronald Reagan smeekte geen bezoek te brengen aan het oorlogskerkhof van Bitburg waar ook SS- ers begraven liggen.

De in 1928 in Roemenie geboren Wiesel trok in 1945 naar Frankrijk waar hij studeerde aan de Sorbonne. Hij woont momenteel in New York. Zijn eerste essay La Nuit schreef hij in 1958. In de daarop volgende jaren publiceerde hij onder meer Le mendiant de Jerusalem waarvoor hij de Prix Medicis kreeg en Le testament d'un poet Juif assasine. Zijn werk is bijna geheel gewijd aan de religieuze geschiedenis en de huidige positie van het joodse volk.

De voorzitter van het Nobel- comite Egil Aarvik zei over Wiesel: als een man meemaakt wat Wiesel meemaakte en zich desondanks verheft voor de zaak van de vrede, laat hij op mij een grote indruk achter. Aarvik nam ook de ongehoorde stap om een andere kandidaat voor de Nobelprijs voor de vrede, Bob Geldof lof toe te zwaaien: Hij is alle mogelijke lof en eer waardig».

Wiesel gelooft dat de hem nu toegekende prijs hem zal helpen in zijn wereldomvattende strijd tegen haat en fanatisme. In een eerste reactie zei hij dat «dit betekent dat de principes waar ik voor sta — het levend houden van de herinnering aan anti-semitisme, fanatisme, en haat — op een betere wijze zullen kunnen worden overgedragen. Een oorlog is niet mogelijk zonder haat. Om de wereld te beschermen tegen de oorlog is het noodzakelijk dat de menselijkheid wordt herinnerd aan wat zij het joodse volk en andere volken heeft aangedaan». Hij verwacht dat de jeugd zal profiteren van de toekenning der prijs. De jeugd wil volgens hem kennis nemen van de Holocaust. Aan de prijs is een geldbedrag verbonden van 250.000 dollar.

Nigel Mansell nog geen wereldkampioen:

Gerhard Berger wint de GP van Mexico na slechte start van Nigel Mansell

MEXICO STAD — Gerhard Bergers vreugde over zijn eerste zege in het Grand-Prix-circuit om het wereldkampioenschap voor formule-1 wagens stond in de schaduw van de strijd der groten. Titelverdediger Alain Prost eindigde zondag in de Grote Prijs van Mexico als tweede, voor de Braziliaan Ayrton Senna, die al is uitgeschakeld voor het wereldkampioenschap.

Senna's landgenoot Nelson Piquet, derde in de algemene rangschikking, werd vierde op een ronde. Hij eindigde praktisch met dezelfde achterstand als de Brit Nigel Mansell, koploper in het algemeen klassement. Mansell behield die positie ternauwernood. Met zeventig punten heeft hij er, met de Grote Prijs van Australië op 26 oktober als zestiende en laatste race, zes meer dan Prost en zeven dan Piquet.

Mansells relatief lage klassering was te wijten aan een hopeloze start. Voordat er een meter was gereden, draaide de motor van Mansells Williams-Honda in elkaar. Het gehele veld reed hem, met het risico van een aanrijding, voorbij. Wild gebarend riep Mansell, in de slottraining derde achter Senna en Piquet, om zijn assistenten. In een oogwenk hielpen zij Mansell op weg.

Gezien de goede vorm, waarin de Brit dit seizoen verkeert, had hij in Mexico Stad weer een hoge klassering kunnen bereiken, daarmee het wereldkampioenschap winnend. Maar hij slaagde er niet meer in de kopgroep in te halen. Zijn teamgenoot en concurrent Piquet bleef ook niet al te best bij. Hij eindigde met een achterstand van een ronde op Berger.

De 27-jarige Oostenrijker, die volgend jaar voor Ferrari rijdt, profiteerde van de routine-stop van Prost. Dat gebeurde al in de 30e van de 68 ronden. Ook Piquet en Senna moesten naar de kant, respectievelijk in de 32e en 36e ronde. Net als Prost lieten zij hun banden verwisselen. Vervolgens behield Berger de kopspositie met goed stuurwerk. In de slotfase nam Berger geen risico's meer. Vlak voor de laatste ronde passeerde hij nog Piquet.

De uitslag van de 15e en voorlaatste Grand-Prixwedstrijd om het wereldkampioenschap voor formule 1-wagens is:

1. Gerhard Berger (Oos, Benetton-BWW) de 316,2 kilometer in 1 uur,33 minuten en 18,00 seconden (193,306 kilometer per uur)
2. Alain Prost (Fra, McLaren-Porsche) 1.33.44,138
3. Ayrton Senna (Bra, Lotus-Renault) 1.34.11,213
4. Nelson Piquet (Bra, Williams-Honda)
5. Nigel Mansell (GBR, Williams-Honda)
6. Philippe Alliot (Fra, Ligier-Renault), alle op 1 ronde
7. Thierry Boutsen (Bel, Arrows-BMW)
8. Andrea de Cesaris (Ita, Minardi-Motori-Moderni)
9. Christian Danner (WDI, Arrows-BMW), allen op 2 ronden.
10. Jonathan Palmer (GBR, Zakspeed) op 23 ronden.

De stand met nog een wedstrijd te rijden is nu:

1.	Mansell	70
2.	Prost	64
3.	Piquet	63
4.	Senna	55
5.	Rosberg	22
6.	Johansson	19
7.	Berger	17
8.	Laffite	5
9.	Arnoux	5
10.	Alboreto	5

Na verlies van Dundee:

Celtic nieuwe koploper in Schotse competitie

EDINBURGH — Celtic is de nieuwe koploper in de hoogste klasse van de Schotse competitie. De ploeg won met 3-0 bij FC Dundee met een hoofdrol voor de internationaal Maurice Johnston, die twee keer scoorde.

Celtic ging Dundee United voorbij, dat Aberdeen in de beste vorm van het seizoen trof. De ploeg van coach Ferguson won met 2-0 door twee treffers van Joh Hewitt. Beide keren leverde Davie Dodds, onlangs verkocht aan Xamax Neuchatel (tegenstander van Groningen in het Uefa-bekertoernooi), de juiste voorbereiding.

De uitslagen:
Aberdeen - Dundee United: 2-0; FC Dundee - Celtic: 0-3; Hearts - St. Mirren: 0-0; Glasgow Rangers - Hibernian: 3-0; Clydebank - Hamilton: 2-1; Motherwell - Falkirk: 2-2.

De stand:

1.	Celtic	12-20
2.	Dundee United	12-19
3.	Glasgow Rangers	12-17
4.	Hearts	12-16
5.	Aberdeen	12-14
6.	FC Dundee	12-14
7.	St. Mirren	12-10
8.	Clydebank	12- 9
9.	Hibernian	12- 9
10.	Motherwell	12- 8
11.	Falkirk	12- 7
12.	Hamilton	12- 1



KASSEL — Een staaltje van 'balvaardigheid'. Een artiest geeft in het Westduitse plaatsje Kassel een demonstratie van zijn behendigheid. Niet minder dan 25 tennisballen wist hij in één hand (met behulp van een gedeelte van zijn arm) vast te houden. Of de hoeveelheid voldoende was om in het beroemde recordboek van Guinness te komen, werd er niet bij vermeld.

Belgische voetbalcompetitie zonder echte hoogtepunten

BRUSSEL — De Belgische toppers hebben het in een rondje zaterdagvoetbal, Thijs had de nationale selectie zondag bijeen in Brussel, niet best gedaan. Koploper Brugge speelde heel mager tegen AA Gent voor 15.000 toeschouwers in het eigen Olympiastadion, maar won met 1-0. Anderlecht speelde in Lokeren een heel onder niveau, maar haalde na een achterstand van 0-1, in de tweede helft uit met vier treffers binnen een half uur.

In Lokeren hadden doelman Bob Hoogenboom en de politie druk werk. Hoogenboom zette een rem op de activiteiten van Anderlecht en de Brusselse toeschouwers schopten op de tribunes, voornamelijk achter het doel van Lokerens laatste man, herrie. De politie plukte er een achttal raddraaiers uit. Dat groepje miste de Brusselse opleving in de tweede helft. Na de treffer van Dimitri M'Buya voor Lokeren in de eerste helft, brachten Andersen, Gudjohnsson en Scifo (2) de winst bij de landskampioen.

Club Brugge verviel na het openingsdoelpunt in de tiende minuut, van Ronnie Rosenthal, tot ondermaats voetbal. Zelfs een numerieke meerderheid gedurende de volledige tweede helft bleef vrijwel onopgemerkt. Scheidsrechter Laenens stuurde de Nigeriaan Austine, die bij Gent debuteerde, voor rust met twee gele kaarten naar de kleedkamer.

Doordat Beveren een punt liet bij Beerschot, de enige Antwerpse club die buiten de degradatiezone verblijft, kwamen Standard Luik en Aad de Mos' Mechelen met de Maaslanders op de gedeelde derde plaats. Standard won, mede door twee treffers van Vandersmissen, met 3-0 van Kortrijk. Mechelen, zonder de geschorste Erwin Koeman, versloeg Club Luik met 2-0. Ronnie Martens scoorde voor rust van de strafschopstip. De Mesmaekers besliste de wedstrijd vlak voor tijd.

De uitslagen zijn:
Lokeren - Anderlecht: 1-4; Racing Jet - Cerkel Brugge: 2-1; Mechelen - Club Luik: 2-0; Waregem - Antwerp FC: 1-0; RWDM - FC Seraing: 1-1; Charleroi - Berchem Sport: 4-1; Club Brugge - AA Gent: 1-0; Beerschot - Beveren: 1-1; Standard Luik - Kortrijk: 3-0.

De stand na zeven competitieduels is:

1.	Club Brugge	7-12
2.	Anderlecht	7-11
3.	Standard Luik	7-10
4.	Beveren	7-10
5.	Mechelen	7-10
6.	Lokeren	7- 8
7.	Beerschot	7- 8
8.	Club Luik	7- 7
9.	FC Seraing	7- 7
10.	Waregem	7- 7
11.	RWDM	7- 6
12.	Racing Jet	7- 6
13.	Charleroi	7- 6
14.	Kortrijk	7- 6
15.	AA Gent	7- 6
16.	Antwerp FC	7- 3
17.	Cerkel Brugge	7- 2
18.	Berchem Sport	7- 2

Tafeltennis-kamp in Don Bosco-club

SAN NICOLAS — Van het bestuur van de Aruba Table Tennis Association (ATTA) wordt vernomen dat er plannen bestaan om in de Don Bosco club te San Nicolas met een trainingskamp voor tafeltennis te beginnen. De top-tafeltennisser Terence Jandroep zal met de hulp van de Atta de organisatie op zich nemen. Iedereen — jong en oud, dame of heer — kan aan dit trainingskamp deelnemen. Vanavond (maandag) wordt in de Don Bosco Club om vijf uur een informatiedag gehouden, waarna het trainingskamp morgen (dinsdag) om half vier in de Don Bosco Club gaat beginnen. Iedere maandag en donderdagmiddag kan er getraind worden. Nadere inlichtingen over dit trainingskamp kan men via telefoon 46566 verkrijgen.

Nottingham Forest verliest, na 1-3 nederlaag bij Leicester, koppositie

LEICESTER — Op de dag dat het geluk Nottingham Forest in de steek liet, heeft Norwich de koppositie van de Engelse League overgenomen. De ploeg van John Metgod verloor met 1-3 van en bij Leicester. Bij de stand 1-1, met nog 37 minuten te spelen, verloren de ranglijstaanvoerders hun doelman Steve Sutton. Hij werd na een botsing van het veld gedragen. De oude middenvelder Ian Bowyer moest vervolgens onder de lat, omdat coach Brian Clough al het maximale aantal wissels had toegepast. De tien van Nottingham hielden nog 22 minuten stand, voordat Bowyer in 240 seconden tijd twee keer moest buigen voor Gery McAllister.

De 3-1 van McAllister kwam tot stand uit een twee keer genomen omstreden strafschop. Gary Birtles had Nottinham drie minuten voor rust op voorsprong gezet. Het was zijn negende doelpunt van dit seizoen. Alan Smith had kort voor het uitvallen van Sutton de gelijkmakende treffer geproduceerd.

Norwich City, wegens het minder gunstige doelsaldo tot zaterdag tweede achter Nottingham, pakte de koppositie door de 0-0 bij Luton Town. Daar was het voor de supporters van Norwich een klein geluk, dat ze niet toe werden gelaten. De wedstrijd was niet om aan te zien en bracht slechts voor Norwich het feestelijke feit, dat voor de tweede keer in de geschiedenis van de club de koppositie in de League werd bereikt. Eerder gebeurde dat in 1979, toen Norwich drie speelronden lang alle 91 clubs van het Engelse betaalde voetbal onder zich hield.

Norwich heeft 21 punten, één meer dan Nottingham. Tottenham en West Ham volgen met 18 punten. Tottenham boekte een verrassende zege bij Liverpool: 0-1. De tiende seizoentreffer van Clive Allen, een minuut na rust op aangeven van Waddle, was goed voor de tweede zege van de Spurs in de 74 jaar, dat zij Anfield Road al bezoeken. Nico Claesen, de Belgische internationaal, kreeg bij zijn debuut voor Tottenham de handen op elkaar. Zijn doelpunt werd echter afgekeurd wegens buitenspel.

West Ham sloeg tegen Chelsea in de laatste vijf minuten toe door spits Tony Cottee. Die scoorde in de 85e en 86e minuut 4-3 en 5-3. De slechte dag voor doellieden werd onderstreept door de rode kaart voor Wattford-sluitpost Tony Coton in het duel tegen Arsenal. De Londense ploeg won moeiteloos: 3-1.

De uitslagen zijn:
Arsenal - Wattford: 3-1; Aston Villa - Southampton: 3-1; Charlton - Everton: 3-2; Leicester - Nottingham Forest: 3-1; Liverpool - Tottenham Hotspur: 0-1; Luton Town - Norwich City: 0-0; Manchester United - Sheffield Wednesday: 3-1; Newcastle - Manchester City: 3-1; Oxford - Coventry: 2-0; Queens Park Rangers - Wimbledon: 2-1; West Ham United - Chelsea: 5-3.

De stand na tien wedstrijden in de Engelse League is:

1.	Norwich City	10-21
2.	Nottingham Forest	10-20
3.	Tottenham Hotspur	10-18
4.	West Ham United	10-18
5.	Liverpool	10-17
6.	Sheffield Wednesday	10-16
7.	Everton	10-15
8.	Arsenal	10-15
9.	Leicester	10-15
10.	Coventry	10-15
11.	Luton Town	10-14
12.	Queens Park Rangers	10-14
13.	Southampton	10-13
14.	Wimbledon	10-13
15.	Oxford	10-13
16.	Watford	10-11
17.	Charlton	10-11
18.	Aston Villa	10-10
19.	Chelsea	10- 9
20.	Manchester United	10- 8
21.	Newcastle	10- 8
22.	Manchester City	10- 7

Bayern München niet verder dan 0-0

Feijenoords tegenstander Borussia zorgt voor hoogste score in Bundesliga

MONCHENGLADBACH — Feijenoord moet oppassen, want het gaat beter met Borussia Mönchengladbach. De ploeg van trainer Jupp Heynckes zorgde zaterdag voor de hoogste score in de Westduitse Bundesliga. Borussia, dat de competitie uiterst matig begon, zegevierde met 5-0 over FC Homburg. Bayern München blijft de hoogste afdeling van het Westduitse voetbal beheersen. Ondanks de remise in het Waldstadion tegen Eintracht Frankfurt (0-0), heeft Bayern de leiding met twee punten voorsprong op Hamburger SV. Bayern Leverkusen en Werder Bremen delen de derde plaats. 1.FC Köln distantieert zich langzamerhand van zijn zwakke positie uit de eerste competitieweken. De Keulse formatie versloeg Borussia Dortmund met 2-0.

Op de Bokkelberg bewaarde Borussia het lekkerste voor het laatst. Voor rust zagen de 12.000 kijkers niets, daarna alles. In ieder geval de doelpunten waarvan Thiele en Rahn beiden twee voor hun rekening namen. Voor de openingstreffer tekende Lienen. Borussia Mönchengladbach behaalde vijf punten uit de laatste drie competitieduels. Beste spelers waren Thielen en de zeer ijverige Lienen.

In de eerste helft had het spel van Borussia een wat angstige indruk gemaakt. Voorzichtige afstandsschoten konden het defensieve Homburg niet verontrusten. Nadat Lienen in de 7e minuut van de tweede helft de ban had gebroken, kregen zijn medespelers meer lef. Homburg, een debutant in de eerste Bundesliga, kon daardoor betrekkelijk simpel naar zijn zesde nederlaag worden gespeeld.

In Frankfurt werden de voetballiefhebbers weer eens bedrogen. Bayern München gooide er voor 58.000 kijkers - goed voor een recette van 1 miljoen Duitse marken - met de pet naar. De beste mogelijkheid om de wedstrijd een leukere uitslag te geven had Nachtweih. De verdediger van Bayern schoot echter in de 19e minuut op de paal. In technisch opzicht was Bayern aanzienlijk beter dan het bescheiden geklasseerde Eintracht. Met Nachtweih, libero Augenthaler en middenvelder Mattheus beschikte de Beierse ploeg ook over de betere individualisten. Mattheus verspeelde echter de sympathie van de tribuneklanten door onnodig vaak hard op te treden.

De nieuwe coach Christoph Daum doet het goed bij 1. FC Köln. In drie wedstrijden onder zijn leiding werden vijf punten verzameld. Spanning was er in het Mungeesdorfstadion zaterdag niet. Middenvelder Engels had via treffers in de 8e (strafschop) en de 17e minuut Borussia Dortmund al ruimschoots voor rust op de knieën.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde zijn:

1.FC Nürnberg - Schalke '04: 2-1; 1. FC Köln - Borussia Dortmund: 2-0; Fortuna Dusseldorf - Blau-Weis Berlin: 3-1; Eintracht Frankfurt - Bayern München: 0-0; VFL Bochum - Bayer Leverkusen: 2-1; Borussia Mönchengladbach - FC Homburg: 5-0; 1. FC Kaiserslautern - Bayer Uerdingen: 1-0; Werder Bremen - Waldhof Mannheim: 4-2; Hamburger SV - VFB Stuttgart: 2-0.

De stand na tien speeldagen is:

1.	Bayer München	10-16
2.	Hamburger SV	10-14
3.	Bayer Leverkusen	10-13
4.	Werder Bremen	10-13
5.	VFB Stuttgart	10-12
6.	1. FC Kaiserslautern	10-12
7.	Bayer Uerdingen	10-11
8.	Schalke '04	10-11
9.	VFL Bochum	10-10
10.	Borussia Dortmund	10-10
11.	Eintracht Frankfurt	10-10
12.	SV Waldhof Mannheim	10- 9
13.	Borussia Mönchengladbach	10- 8
14.	1. FC Köln	10- 8
15.	1. FC Nürnberg	10- 6
16.	FC Homburg	10- 6
17.	Fortuna Dusseldorf	10- 5
18.	Blau-Weis Berlin	10- 5

Morgen het eerste kwalificatieduel tegen Hongarije:

Rinus Michels laat zich nog niet uit over een opstelling van de Oranje-ploeg

BOEDAPEST — De generaal staat niet tussen zijn troepen. Bondscoach Michels verkiest in de dagen voor de belangrijke kwalificatie- interland tegen Hongarije, de afstandelijke benadering van zijn voetballers. John Metgod en Wim Kieft, beiden gepasseerd voor het duel in Boedapest, brachten hun grieven over het gebrek aan persoonlijk contact met de baas van het Nederlands elftal naar buiten. Rinus Michels acht dergelijke zaken niet relevant. De wedstrijd staat centraal in zijn benadering. Vragen over wrijvingen en misverstanden rond het elftal- gebeuren maakten de 'sfinx' maandag op Schiphol zelfs een beetje kribbig.

"Kotsmisselijk word ik van dat gezoek naar persoonlijke zaken", sprak hij richting journalisten. "Laten we ons beperken tot de wedstrijd." Over dat eerste voorronde-duel van groep 5 van de Europese titelstrijd, wilde Michels overigens ook weinig kwijt. "Ik heb geen zin over de taktiek te discussiëren" en " de opstelling wordt woensdag bekend gemaakt." Via wat vragen wilde Michels dan wel vertellen, dat Metgod een naïeve eis had gesteld door te vragen naar een basisplaats en dat Valke in zijn huidige conditie geen extra's heeft voor een echt duel. "Valke forceert zijn inbreng. Hij komt in het algemeen gezegd tekort kort door de nasleep van zijn blessure", aldus Michels. Valke, verbaasd over de manoeuvre van Michels, noemde zichzelf dit weekeinde na het duel TOP - PSV honderd procent in orde.

Michels betoogde verder, dat hij Kieft had gepasseerd, omdat hij in zijn selectie al over drie centrumspitsen beschikt. Van Basten, Bosman en ... Gullit. De PSV-er werd in de aanloop naar de oefeninterland tegen Tsjechoslowakije definitief als vrije middenvelder in Oranje aangemerkt. Anderhalve maand verder is dat voornemen weer verdwenen. Gullit, in zijn clubteam ook een soort 'Haarlemmer olie' is tegen Hongarije de minder diep spelende spits achter Van Basten. Over de klachten van Kieft, dat hij geen persoonlijke uitnodiging had gehad, verwees Michels naar de Italiaanse post, die blijkbaar geen expresbrieven bezorgt.

De bondscoach fronste overigens de wel wenkbrauwen bij de mededeling, dat de blonde Amsterdammer dit weekeinde niet had mogen spelen voor Torino. "Een schorsing zeggen jullie. Wist ik niks van. Het werpt wel een ander licht op de houding van de club, die hem niet vrijgaf voor de stage. Dit weigeren van het trainingskamp is een nadeel voor Kieft. Maar voor de toekomst ga ik niet in eigen vlees snijden. Kieft komt weer in aanmerking", aldus Michels, die dit weekeinde getelefoneerd had met Italië.

In de opstelling voor woensdag zitten de vraagtekens op het middenveld. Voorin staan Van Basten en Gullit, het doel is voor Van Breukelen, die een lijn van vier verdedigers voor zich vindt, van links naar rechts Anderlecht-libero Van Tiggelen, het centrale defensie-koppel van Ajax Rijkaard en Spelbos, en op links de derde Ajacied Silooy. "Of de Hongaren nu met twee of drie aanvallers aantreden, wij komen met vier man in de achterste linie", betoogde Michels. "Die mogelijkheid van drie spitsen, met die Boda in het midden, is wel verrassend en nieuw voor Hongaarse begrippen. Ik neem aan, dat collega Komora niet oefent in een dergelijke samenstelling om ons zand in de ogen te strooien."

Het middenveld telt vier man, waarbij de verdedigde taken worden gepakt door Suvrijn en Wouters. Met name de inzet en het loopvermogen van dat tweetal ziet Michels na het oefenduel in Praag als basis voor een succesvol middenveld. Op de flanken van het middenveld kan Michels vervolgens voor behoudende varianten (Erwin en Ronald Koeman, links en rechts) of offensief ingestelde pionnen (de op het laatste moment opgeroepen Tahamata op links en vleugelspits Van 't Schip aan de rechterzijde voor de aanvoer van Van Basten). Een combinatie van die mogelijkheden, Suvrijn op rechts en Erwin Koeman op links, ligt ook voor de hand, zeker gezien de woorden van Michels vorige week. "Om minimaal gelijk te spelen moet je voetballen voor de winst, maar je ook aanpassen aan de tegenstander."

Aanrijdingen door regen

WILLEMSTAD — Er vonden in de afgelopen 24 uur verschillende aanrijdingen waarbij het meestal zo was dat de betrokken automobilist hun snelheid niet aan de weersomstandigheden hadden aangepast. Immers bij dit regenachtige weer is het zaak gas terug te nemen om slippen op het natte wegdek te voorkomen.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De 23-jarige man H.F.E. werd onlangs aangehouden. Hij wordt ervan verdacht op 1 oktober een bedrag van 250 gulden uit een auto te hebben gestolen. De verdachte is nachtlogies verschaft in verband met het verdere onderzoek.

Parlementaire wereld-unie naar Managua

BUENOS AIRES — Nicaragua heeft een leuk diplomatiek succesje bereikt met zijn aanwijzing als zetel voor de volgende conferentie van de Interparlementaire wereld-unie, welke dezer dagen zijn 76e jaarvergadering hield in Buenos Aires. Op de vergadering werden bij meerderheid van stemmen de Argentijnse aanspraken op de Malvinass eilanden ondersteund. Tijdens de vergadering in de Argentijnse hoofdstad hebben de Britse en Argentijnse parlementariers informele contacten met elkaar gehad. De diplomatieke betrekkingen tussen Engeland en Argentinie werden als gevolg van de Malvinas-oorlog van 1982 verbroken.



WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de "Asosashon di Komersiantenan di India" (Imana), komt op vijf en zes november een Indiase dansgroep onder leiding van de prima ballerina Bharti Shivaji naar Curaçao. De prima ballerina, die in India zeer beroemd is en reeds verschillende toernee's over de gehele wereld heeft gemaakt, heeft echter meer noten op haar zang dan alleen maar dans: tijdens de voorstelling zingt zij ook een aantal nummers. Omdat deze groep momenteel op toernee is in Zuid-Amerika, bleek het mogelijk voor Imana om hen naar Curaçao te halen. Er zullen slechts twee voorstellingen zijn in Centro Pro Arte. De kaarten kosten 15 gulden per persoon en zijn verkrijgbaar bij de leden van Imana en de bekende verkoopadressen.

Telegram aan de overheid

ABVO wijst ontslag tachtig ter beschikking gestelden af

WILLEMSTAD — Na een buitengewone vergadering met 21 dienstgroepen, heeft de overheids- vakbond ABVO besloten het ontslag aan 80 ambtenaren die ter beschikking waren gesteld aan Setel, af te wijzen. De vakbond zal geen enkele maatregel ongebruikt laten om haar solidariteit aan de tachtig betrokkenen te tonen.

Zoals bekend had het Bestuurs College besloten om de tachtig ter beschikking gestelde ambtenaren aan Setel, die ook bij de laatste gelegenheid tot in vaste dienst treding van het telefoonbedrijf voor de overheid kozen, te ontslaan omdat er elders binnen de overheid geen plaats voor hen is. Dit komt vooral omdat de betrokkenen door hun baan bij het telefoon- bedrijf zeer gespecialiseerde functies hebben, die elders niet aanwezig zijn.

De overheids- vakbond ABVO maakte echter eerder al bekend dat zij niet zomaar met het ontslag van alle tachtig personen accoord zou gaan. Immers een deel van hen waren de zogenaamde "probleem- gevallen". Een aantal daarvan zaten al geruime tijd thuis, andere hadden een negatief dossier en nog een groep had al eerder overplaatsing aangevraagd. Met de gedeputeerde was volgens eerdere verklaringen van de ABVO afgesproken dat deze mensen niet zouden tekenen en dat later bekeken zou worden wat er voor mogelijkheden voor hen zijn. Dat nu toch naar alle tachtig ter beschikking gestelden een ontslagbrief is uitgegaan, is voor de ABVO onaanvaardbaar.

Dit wordt aan de overheid meegedeeld in een telegram dat gisteren verstuurd werd. Naar de ABVO stelt heeft er een buitengewone vergadering plaatsgevonden waaraan 21 dienstgroepen hebben deelgenomen. Alle aanwezigen hebben de ontslag- brieven afgewezen. "Wij eisen van jullie als een goede overheid een rechtvaardige behandeling en respect voor de werknemers en hun families", aldus het telegram.

De ABVO zal het niet toelaten dat onschuldige kinderen het slachtoffer worden van de handelingen van één persoon, zo meldt de ABVO verder. De vakbond is ook van plan om zeer ver te gaan in haar protest: "we zullen alle middelen die ons ter beschikking staan aangrijpen om onze solidariteit met deze werknemers, hun families en hun kinderen te tonen om zodoende hun dagelijks brood te redden", aldus het telegram dat ondertekend is door alle 21 dienstgroepen en het bestuur van de ABVO.

Opsporing verzocht

WILLEMSTAD — Namens de ouders wordt opsporing verzocht van Jose Antonio Bastiaan Cijntje, geboren op Curaçao op 25 augustus 1959, werkzaam bij Curaçao Cargo Services en wonende aan de Daphneweg 31. De betrokkene is sinds 9 oktober omstreeks kwart over een 's middags van huis vertrokken. Zijn signalement luidt als volgt: 1.78 meter lang, een bruine huidkleur, zwarte haren met een normaal kapsel, draagt een bril en heeft een blauwe jeansbroek met khakihemd aan, bruine schoenen of laarzen. De betrokkene rijdt rond in een oranjekleurige volkswagen Golf, voorzien van het kenteken L 43-83.

Indien iemand meer inlichtingen over de betrokkene kan verschaffen, kan men terecht op het Recherche Bureau op het nummer 611300 of de Centrale Politiepost op het nummer 44444.

Diefstal uit winkel

WILLEMSTAD — Vanuit een zaak aan de Roodeweg werden twee portable radio-cassette-recorders gestolen met een totale waarde van 1900 gulden. De inbrekers verschaften zich toegang tot het gebouw via het dak. De politie heeft de zaak in onderzoek.

SER in advies aan regering

Economische heffing verf en rijst overbodig door nieuw importverbod

WILLEMSTAD — De Sociaal Economische Raad heeft negatief geadviseerd over het instellen van economische heffingen op rijst en verf, aangezien sinds 1 juli een ontheffing nodig is voor de import van deze producten. Ook sprak de SER zich uit tegen een overigens al lang doorgevoerde verhoging van de accijnzen op sterke drank en sigaretten, en acht het een verlaging van de invoerrechten op chocola wenselijk indien dit niet met terugwerkende kracht geschiedt.

In het advies over een wetsontwerp voor een 5-jarige aflopende economische heffing op gepolijste rijst stelt de SER dat dit niet nodig is om de rijstfabrieken op Curaçao en Bonaire van een voldoende groot marktaandeel te voorzien teneinde de continuïteit en werkgelegenheid te garanderen. Zo is de fabriek op Bonaire ondanks het feit dat het Curaçaose bedrijf reeds draaide zonder problemen van start gegaan. De lokale markt biedt voldoende mogelijkheden voor twee fabrieken, terwijl de Bonaireaanse fabriek reeds overeenkomsten heeft met de grootste rijstimporteurs op Aruba en Curaçao om rijst in eigen verpakking en naar eigen specificaties te leveren. Die fabriek heeft voldoende capaciteit om de hele lokale markt te voorzien, en kreeg van een Amerikaanse fabrikant bovendien het alleenrecht voor het Caribisch gebied.

De Raad is van mening dat een economische heffing op consumptierijst niet nodig is, aangezien alle factoren voor een gunstige bedrijfsopzet aanwezig zijn. Als later mocht blijken dat de nieuwe fabriek de prognoses aan omzet en rendement niet haalt kan men dit alsnog overwegen. Terzijde merkt de SER op dat de maatregelen van 1 juli een heffing als daartoe al de noodzaak zou zijn overbodig maken. In de via een landsbesluit voor vijf jaar vastgelegde importregulering is het immers verboden om zonder vergunning consumptierijst in te voeren. De lokale markt is hiermee reeds voor 100 procent gereserveerd voor de fabrieken op Curaçao en Bonaire.

Hetzelfde geldt bij verfproducten, waarvoor een wetsontwerp ter verlenging van de werkingsduur van een economische heffing werd ingediend. De redenen hiervoor waren de teruggang in lokale bedrijvigheid als gevolg van de economische recessie, de devaluatie van de bolivar en de scherpe concurrentie van grote buitenlandse producenten. De SER had in 1982 al laten weten dat noch de verffabriek op Curaçao noch die op Aruba bescherming nodig hadden, en adviseerde de heffing in drie jaar af te bouwen van 30 procent naar 10 procent en vervolgens op te heffen, zodat slechts een invoerheffing van 5,5 procent zou overblijven. Omdat de bolivar daarna opnieuw devalueerde is de bescherming verlengd via de zogenaamde Venezuela- maatregel. De bedrijfs- resultaten van de Antilliaanse fabriek zijn goed, en de SER heeft de indruk dat men door de bescherming te weinig doet om met het buitenland te kunnen concurreren.

Omdat de bescherming op de Arubaanse markt wordt afgebouwd en het bedrijf tijd nodig heeft om zich op andere markten te richten blijft de SER voorstander van de eerder voorgestelde afbouwende heffing. De Raad zou zich kunnen verenigen met de percentages in het onderhavige wetsontwerp, ware het niet dat door de importmaatregelen van 1 juli slechts nog met een ontheffing verf kan worden ingevoerd. Dit betekent dat import beperkt zal blijven tot het marktaandeel waarin de lokale fabriek niet kan voorzien, en de Raad meent dat in dit geval een heffing slechts kostenverhogend en overbodig zal blijken. Het wijst een verlenging van de heffing daarom af.

De accijnsverhoging op sigaretten, sterke drank en bier werd begin dit jaar door de overheid ingesteld ter vervanging van de crisispremie van tien procent om de overheids- inkomsten op peil te houden. De SER laat weten de sanering van de overheid een effectievere weg te vinden tot verlaging van het begrotings- tekort, temeer daar de verlaging van overheids- inkomsten te wijten is aan reële en op lange termijn structurele derving van belastinginkomsten. De groei van de overheids- uitgaven kan slechts gestopt worden door kostenbeheersing en bezuinigingen. Het ontbrak de Raad tevens aan een totaal overzicht van het overheids- beleid, en het vroeg opnieuw om het financiële kader waarbinnen deze maatregelen geplaatst moeten worden alsmede het pakket bezuinigingsmaatregelen (inmiddels samengevat in het actieplan begrotings- evenwicht). De Raad was bij het verlenen van het advies van mening dat er nog niet substantieel bezuinigd was op de uitgaven, hetgeen moet gebeuren voor men de inkomsten verhoogt ten laste van de bevolking, en adviseert tegen de inmiddels doorgevoerde accijnsverhoging.

De chocola- kwestie heeft nogal wat voeten in de aarde gehad omdat de invoerheffing uit de tijd van een lokale fabriek nog geldig was terwijl er al lang geen lokale productie meer was. Toen daar verandering in werd gebracht wilde men het om duistere redenen met terugwerkende kracht doen, waardoor de importeurs een restitutie zouden kunnen eisen. De Raad blijft van mening dat een verlaging van de invoerrechten van 32 naar 5,5 procent nodig blijft ter uitbreiding van het assortiment toeristische artikelen. Het is nooit volgens de SER nooit de bedoeling geweest dat dit met terugwerkende kracht zou worden gedaan, temeer daar de SER indertijd adviseerde om de verlaging door te berekenen aan de consument, hetgeen met terugwerkende kracht moeilijk zou zijn. De SER adviseert dan ook dat het landsbesluit voor verlaging voor de invoerrechten wordt toegepast, zonder terugwerkende kracht. Dit is inmiddels gedaan.

Alfonsin kritisch over Argentijnse vakbeweging

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinie zei met «grote spanning» uit te zien naar de uitslag van een verkiezing binnen de vakbeweging waaruit zou moeten blijken wie de meerderheid van de leden achter zich heeft bij «de acties welke slechts weerzin oproepen». Men lost de economische crisis ook niet op met daarover te huilen en te zeuren. Kennelijk doelde president Alfonsin op het bestuur van het Algemeen vakverbond CGT dat voor de zevende maal een algemene staking uitriep tegen het economische beleid van de burger- regering. Het bestuur bestaat voornamelijk uit Peronisten, de grootste oppositiepartij van het land. De organisatie- opzet van het CGT is zodanig dat de leden aan de basis in feite nagenoeg geen invloed hebben op de samenstelling van het bestuur. Een poging van de regering toen deze pas aan het bewind was om via wetgeving daarin verandering te brengen waarbij geheime verkiezing van vakbondsbesturen bij de wet verplicht werd leed schipbreuk. Volgens Alfonsin blijkt het gebrek aan vertrouwen van de basis in het bestuur onder meer uit het feit dat aan de stakingsoproepen steeds minder mensen gehoor geven.

*****

WENEN — Miv 1-11 versoepelt Wenen een aantal deviezen- bepalingen. De grens dat men de aankoop moet melden van vreemde valuta is van 26.000 op 50.000 Schilling (ruim 3000 dollar) gebracht.

Ontslagen lossen niets op

Progresivo verwijt regering gebrek aan creatief beleid

WILLEMSTAD — De jongste politieke groepering Progresivo vindt zowel de bezuinigingsvoorstellen van Berenschot als de herstructurering van de ALM getuigen van een gebrek aan visie bij de regering.

In haar tweede communique zegt Progresivo zich verplicht te voelen om te reageren op economische ontwikkelingen van de laatste tijd zoals die van het rapport Berenschot en de ALM. Voor wat het eerste betreft is de partij van mening dat een voorstel om 4000 overheids- werknemers van de loonlijst af te voeren een misdaad tegen de bevolking is. Dat de regering dit overweegt bewijst met hoeveel onkunde en gebrek aan een creatieve visie men kampt. Vierduizend mensen weg betekent immers 8000 gulden per maand minder in circulatie in de Curaçaose economie. Dit houdt volgens Progresivo in dat nog eens 1000 arbeidsplaatsen in de particuliere sector verloren zullen gaan, met name in de verkoopsector zoals supermarkten, winkels en de autohandel. In plaats van het ontslag van personeel dat geen werkelijke oplossing biedt adviseert Progresivo de afschaffing van premies van ministers, een salarisverlaging voor hoge functionarissen met 10 tot 30 procent, het onderbrengen van doctoren en het ziekenhuis in een stichting die salarissen uitbetaalt. Volgens Progresivo hebben doctoren nu een gemiddeld salaris van 300 duizend gulden per jaar, en kan men door dit terug te brengen tot 100 duizend gulden 30 miljoen gulden besparen en iedereen gratis medische hulp geven.

Ten aanzien van de ALM meent de partij dat er opnieuw een gebrek aan beleid en visie bij de regering is. In plaats van een progressief beleid heeft men een bekrompen instelling. Progresivo zal niet toestaan dat mensen ontslagen worden maar gelooft in alternatieven, zoals het vliegen naar Nederland met een jumbo. Tijdens deze jaarhelft zullen die vluchten volgens de partij zeker vol zijn, met een passage van 1400 gulden. Hiermee kan de ALM volgens de partij reeds "break even" draaien en een omzet krijgen van 40 miljoen gulden waarvan de helft aan deviezen. Dan kunnen de 175 mensen behouden worden en er nog eens 175 bijkomen, aldus het communique, waarmee Progresivo wil aantonen dat niet de situatie slecht is, maar hij slecht gemaakt wordt omdat de huidige regering niet creatief kan onderhandelen.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Stemming zit er in ondanks regendreiging

Meer deelnemers bij 19e Regatta

KRALENDIJK — Tijdens de zondagavond gehouden openings-ceremonie rond het zwembad van het Bonaire Beach-hotel bleek dat de stemming er al goed in zit voor de 19e Zeilregatta. Het feestgedruis dat toen begon, was een gevolg van de slechte weersomstandigheden van diezelfde morgen. Iedereen was zeer verheugd dat de regen, welke Bonaire de afgelopen dagen teistert, nu even was gestopt.

Deze korte regenbuien zijn ook zeer vervelend voor de zeilers. Het is bekend dat voordat de regen begint, de wind toeneemt tot vaak zeer hoge snelheden. Wanneer een zeiler in deze winden terecht komt, moet hij alle zeilen bijzetten om zijn boot op de goede koers te houden. De regen kon echter niet verhinderen dat tijdens deze 19e Zeilregatta een groter aantal deelnemers is ingeschreven dan vorig jaar. Een van de grote organisatoren van de Regatta, de heer Cees Siebesma, was hier dan ook zeer enthousiast over, zeker gezien de komst van het lustrum volgend jaar. Reeds nu is al aangekondigd dat meteen na deze Regatta zal begonnen worden met de organisatie van volgend jaar, waarschijnlijk zelf in een andere bestuurlijke vorm. In elk geval hebben de twee voormannen, Niki Tromp en Cees Siebesma, grote plannen voor volgend jaar; indien wij meer vernemen laten wij u dat zeker weten.

Evenals vorig jaar heeft een Venezolaans oorlogsschip zijn medewerking verleend door vele zeilers en windsurfers te vervoeren naar Bonaire. Dit jaar heeft de T-62 "Eziquibo" afgemeerd in de haven van Kralendijk en zal daar verblijven tot zondag. Ook de Nederlandse marine heeft zijn steentje bijgedragen door het marineschip de "Woerden" naar Bonaire te sturen met daaraan vastgekoppeld een drijvend ponton, dat vele zeilboten bevatte. Op deze wijze konden de eigenaren zelf per vliegtuig naar Bonaire reizen, terwijl hun boot over het water arriveerde.

Ook dit jaar was de ferry vanuit Curaçao weer volop in actie door op zaterdag een grote hoeveelheid zeilers en enthousiasten naar Bonaire te brengen. Volgende week zondag zal hij weer naar Bonaire komen om deze mensen weer op te halen.



...Aankomst van het Venezolaanse marineschip "Ezequibo" in de haven van Kralendijk.

Roeiende Buzo bereikt Flamingo-eiland niet

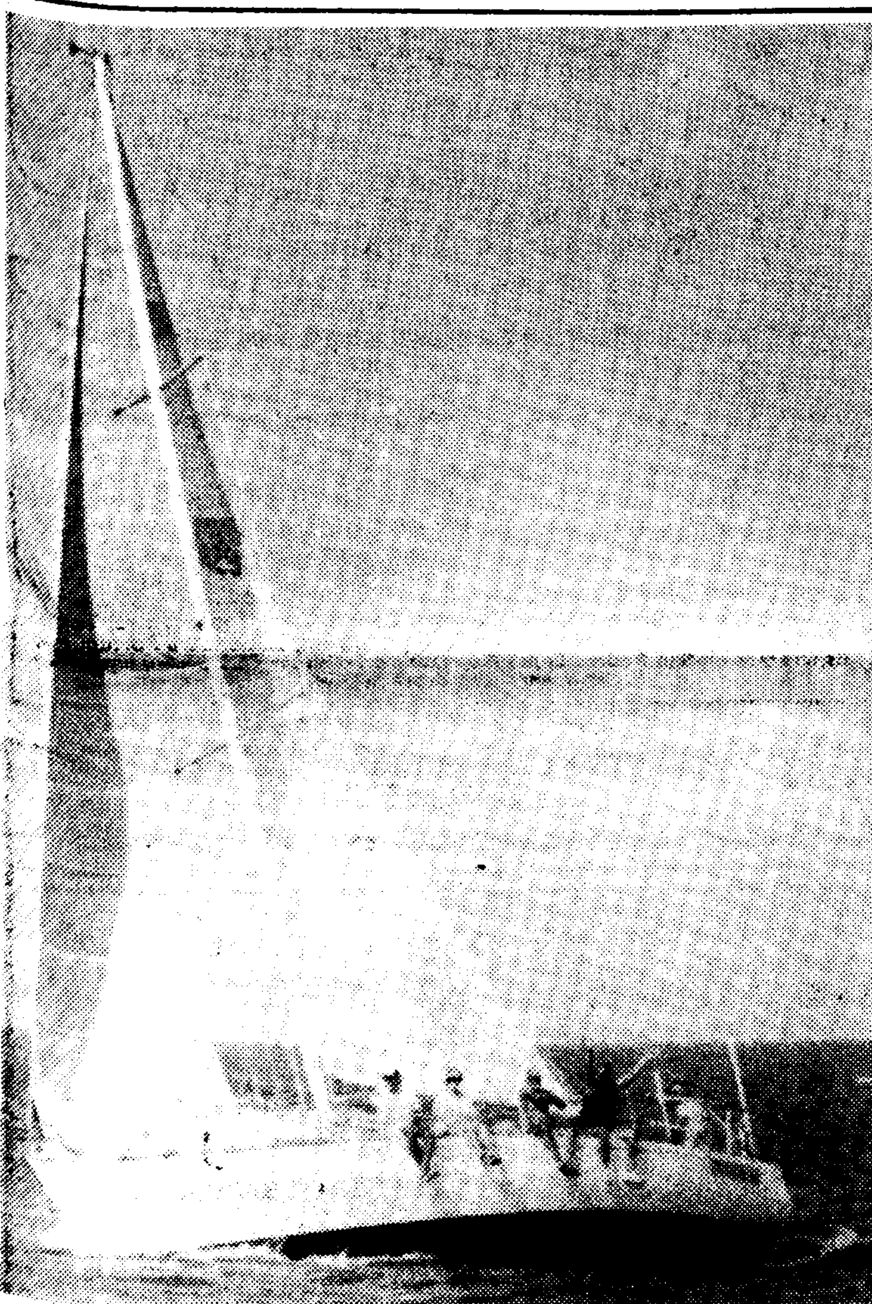
Eerste Regattadag door veel regen en windvlagen getekend

KRALENDIJK — Gedurende de eerste persconferentie van de 19e Zeilregatta van Bonaire bleek duidelijk volgens racemanager Cees Siebesma, dat er dit jaar hard gewerkt moet worden door de vele zeilers en windsurfers. Bonaire wordt de laatste paar dagen overgoten met een hoeveelheid regen, wat niet bevorderlijk is voor de zeilers. In de eerste plaats wordt men er nat en dus koud van, maar daarnaast is ook de wind vaak verdwenen. Voor de regen valt, neemt namelijk de sterkte van de wind sterk toe en is het dus wat moeilijker zeilweer.

Dit neemt niet weg dat maandagmorgen rond acht uur twintig Jachten begonnen aan hun traditionele race rond Bonaire. Deze race telt niet mee voor het algemeen klassement en heeft derhalve aparte prijzen. Rond half tien was het de beurt aan de 24 Catamarans, 25 Sunfishes, 37 Sailboards, 7 Lazers en 3 "470"s, een nieuwe klasse dit jaar, geïntroduceerd vanuit Venezuela.

Tijdens dezelfde persconferentie, gehouden op Playa Lechi, het centrum van alle activiteiten, wist Niki Tromp te vertellen dat de heer Buzo uit Venezuela inmiddels terecht was. Bij navraag wie deze heer is, bleek dit een enthousiasteling uit Venezuela die per roeiboot naar Bonaire wilde komen. Hij was hiervoor zaterdag vanuit Venezuela vertrokken, kwam echter in zeer slecht weer en was gedwongen terug te keren. Jammer, maar volgend jaar beter. Vorig jaar was de heer Buzo gelukkiger, toen hij via Curaçao wel op Bonaire arriveerde.

Ook kwam ter sprake dat het organiserend comité zeer blij was met de inzet van Brandweer en Ambulance welke gedurende de eerste dag reeds een aantal malen actief waren. Als laatste wordt nog bekend gemaakt dat de captain's meeting voor de vissersboten gehouden wordt op woensdag om 16.30 uur in de Neptune Room van het Bonaire Beach-hotel. Daarna rond half acht is de tradiotionele get together rond de visafslag in Kralendijk.



KRALENDIJK — Het jacht Connie-D is op maandagmiddag als eerste gefinished na de race rond Bonaire. De race die buiten het klassement valt en een aparte prijs in het Regatta- gebeuren heeft, is de traditionele opening van de Regatta- week op Bonaire.

Lions onthalen Statiaanse kinderen op Saba-trip

SINT EUSTATIUS — Ter gelegenheid van World Lions Day (op 8 oktober) werd er op zaterdag 11 oktober een trip naar Saba gemaakt door een aantal Statiaanse kinderen in de leeftijd van zeven tot elf jaar, die nog nooit het eiland hadden verlaten. De trip werd mogelijk gemaakt door de Lions en Lionesses van Statia. De groep die onder leiding stond van J. Thompson, Statiaanse Lions-president, werd op Saba verwelkomd door de Lions en Lionesses van dat eiland. Het programma omvatte een rondrit over het eiland. De lunch werd gebruikt in Windwardside. Na een uitstekende dag keerden de kinderen wel voldaan terug naar St Eustatius.

Jan Boersma vóór wereldkampioen Milosevic

Windsurfers doen het goed dit jaar

KRALENDIJK — Tijdens de dagelijkse persconferentie te Playa Lechi bleek dat de windsurfers dit jaar weer geweldig op dreef zijn. In een gesprek met de verantwoordelijke man voor de windsurfklasse, Roy Bottse, bleek dat er dit jaar maar liefst 51 inschrijvingen waren.

Zeker met de wat vreemde wind van maandag bleek dat een aantal planken tot zeer goede resultaten kon komen. Hier volgen de uitslagen: De ochtendrace van maandag 13 oktober bij een windkracht van drie à vier: 1) Jan Boersma (Cur.); 2) Andres Milosevic (Ven.); 3) Roland Milosevic (Ven.); 4) Brian Benedict (USA); 5) Roel Copoolse (Cur.).

Bij de dames: 1) Josephine Copoolse (Cur.); 2) Marienella Vix (Ven.); 3) Marie-Victoria Nuñez (Ven.).

De middagrace bij een windkracht van vijf: 1) Jan Boersma (Cur.); 2) Roland Milosevic (Ven.); 3) Mike de Vries (Cur.); 4) Andres Milosevic (Ven.); 5) Roel Copoolse (Cur.).

Bij deze uitslagen is zeer duidelijk de klasse te zien van Jan Boersma, zeker als hierbij wordt aangetekend dat Andres Milosevic de huidige wereldkampioen is in de Mistralklasse.

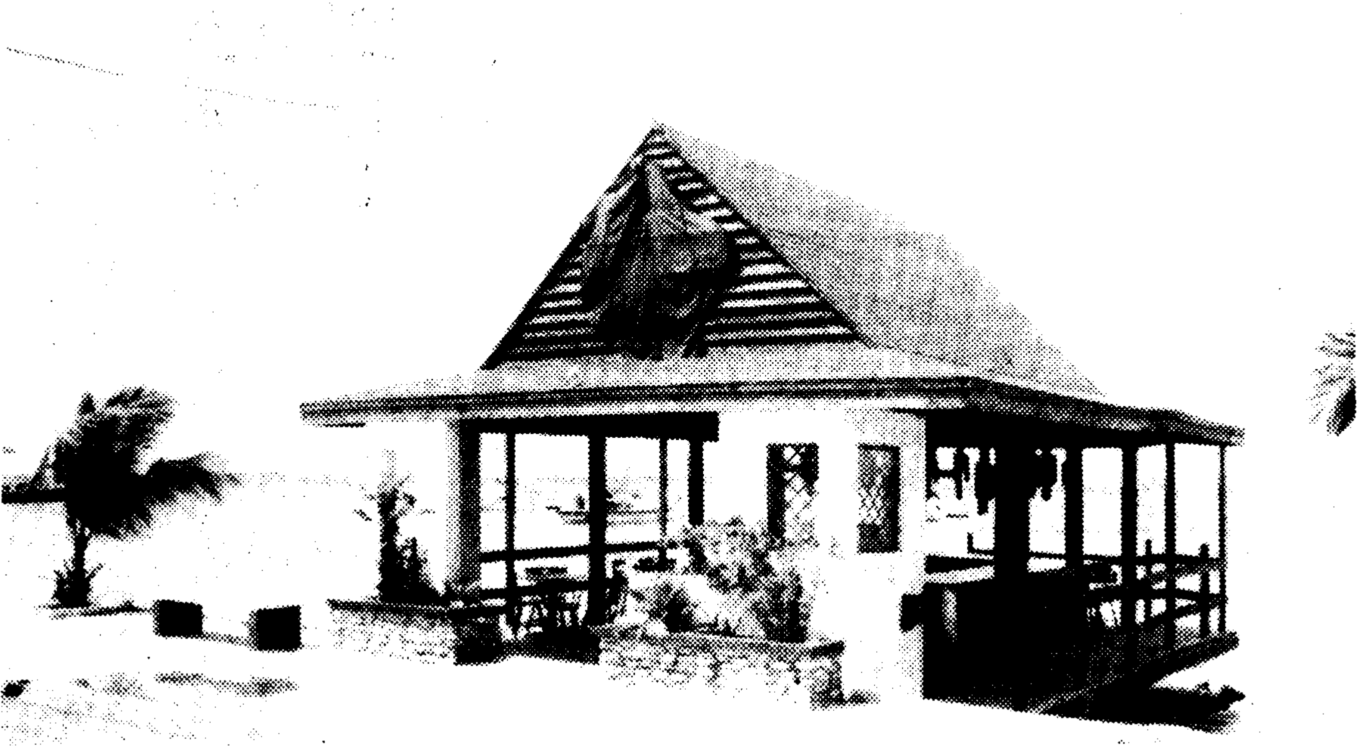
Karels Beach-bar open

KRALENDIJK — Zaterdagmorgen om negen uur werd de nieuwe bar tegenover Zeezicht officieel geopend. Het fraaie gebouw dat onder de naam Karels Beach Bar niet alleen aan dorstige kelen de gelegenheid geeft om boven het water een drankje te gebruiken met uitzicht op de baai van Kralendijk, maar daar is ook tevens de mogelijkheid een bootje te huren met buitenboord- motor.

Opzet van Karels Beach Bar is inderdaad voornamelijk watersport en in de nabije toekomst zal het bootjes verhuren ook worden uitgebreid met de verhuur van waterfietsen, waterski's en waterscooters. Mogelijkheden die op Bonaire in de rustige baai die daar uiterst geschikt voor is eigenlijk niet uitgebuit worden. Een aanzienlijke investering van Johan Visser zal deze omissie in de watersport nu opvullen en het initiatief zal ongetwijfeld voor de toeristen een aantrekkelijke bijdrage leveren voor zijn bezoek aan Bonaire.

De bar zelf is de afgelopen maanden gebouwd en is eigenlijk uniek op Bonaire. Een vroegere aanlegpier voor voornamelijk Curaçaose vissers voor het restaurant Zeezicht heeft een complete metamorfose ondergaan en is veranderd in een aantrekkelijk geheel, dat ongetwijfeld er toe zal bijdragen dat het aanzicht van Bonaire verbeterd wordt.

DE OPENING VAN Karels Beach Bar en Watersports juist voor de opening van de negentiende Zeilregatta, zal zeker voor de vele vakantiegangers op Bonaire een welkome bijdrage leveren. Het is niet alleen een aanzienlijke verbetering van de weg langs de kust, maar bovendien een mogelijkheid voor de sportieve toeristen om waterski's, motorboten of waterscooters te huren. Bij de foto: het nieuwe bedrijf dat onder de naam Karel — een van de kinderen van Visser die enkele jaren geleden is verongelukt — de diensten zal aanbieden aan de toeristen.



TRIPOLI — Libie is begonnen met de aanleg van verdedigings-installaties aan zijn Middellandse Zee- kust van 1850 km lengte.

Bevolking dorp Bolivia voorkomt aanhouding van drugs-verdachten

SANTA ANA — De bewoners van het Boliviaanse stadje Santa Ana del Yacuma hebben een bliksem- actie doorkruist van de speciale Luipaard- eenheid in samenwerking met Amerikaanse soldaten tegen de drugshandel in het departement Beni. De arrestatie van ongeveer twintig drugs- verdachten werd voorkomen.

De drieduizend inwoners van Santa Ana kwamen allemaal op de been om hun afkeer uit te schreeuwen over de Amerikaanse technische bijstand op dit gebied. Yankey's ga naar huis riep men. De actie om twintig vermeende handelaren in verdovende middelen op te pakken werd met deze volksoploop voorkomen. Bij de actie werden zes helicopters ingezet, een vliegtuig en tachtig manschappen. De actie gold de speciale eenheid van de Boliviaanse politie welke zich met de bestrijding van de drugs en de handel daarin bezig houdt en welke in de volksmond de Luipaarden- eenheid wordt genoemd. De Amerikaanse steun bestond uit het beschikbaar stellen van het materieel.

Nadat het plaatsje bij verrassing was bezet kwam men uiteindelijk niet veel verder omdat al gauw de bevolking massaal in actie kwam. Al snel waren de rollen omgedraaid: de agenten van de Luipaard- politie werden omsingeld nadat zij eerst het dorpje en zijn bewoners hadden omsingeld. Met gebruikmaking van traangaas en in de lucht schietend kon men zich de mensen van het lijf houden. Er vielen overigens geen gewonden. Maar men moest wel vertrekken met achterlating van de mannen die men eigenlijk had mee willen nemen. Volgens de burgemeester van het plaatsje, Amadeo Barboza, was het een «vernederende militaire invasie, waarbij de rechten van de mens geschonden worden. Wij zijn geen plaats van misdadigers», zo stelde hij vast.

De officier van justitie Armando de Aquino zei slechts dat de bedoeling was geweest de twintig arrestaties te verrichten omdat betrokkenen banden hebben met de handel in verdovende middelen. We hadden een dergelijke reactie van het publiek niet voorzien, bekende hij. Men schijnt de drugshandelaren in bescherming te nemen. Volgens de commandant van de Luipaard- eenheid, kolonel German Linaers had de actie een psychologisch doel om te tonen dat wij op welke plaats ook in Bolivia kunnen optreden in onze strijd tegen de drugshandel.

DANKBETUIGING

Allen die ons hun medeleven hebben betuigd bij het overlijden van onze confrater

FRERE JOHANNES MATTHEE

zeggen wij van harte dank.

Op donderdag 16 oktober zal er een Eucharistieviering zijn in de kerk te Savaneta om 7 uur p.m.

Frères van Huize de La Salle.

Aruba, 13 october 1986.

Bekend, geliefd, herkenbaar...

Yubi Kirindongo in het Curaçaosch Museum

BEELDEN OF SCULPTUREN ontstaan door het hakken in hout of steen en door het opbouwen en vormen in klei; kleibeelden kunnen door een verdere stap ook in brons worden gegoten. Deze technieken worden al eeuwen lang uitgevoerd en nog steeds aan de meeste kunstopleidingen geleerd. Daarnaast zochten kunstenaars in deze eeuw naar alternatieven. Nadat Picasso eenmaal begonnen was uit afvalprodukten nieuwe beelden samen te stellen (de geit, meisje met springtouw o.a.) gingen meer en meer beeldhouwers ertoe over zich naast de traditionele basistechnieken toe te leggen op het assembleren van uiteenlopende materialen, de fantasie zijn geen grenzen gezet.

Ook Yubi Kirindongo, wiens werk tot 3 november in het museum te zien is, maakt voor zijn kunst gebruik van afvalmateriaal. Stukken metaal, autobumpers dus, grillige vormen, gebogen of platgeslagen of horens bekend van de Amerikaanse slee, model 50-er jaren gaan een nieuw leven leiden in beelden als "E hòmber i su hèrmènt", vibrerend door een diagonale vorm over een krachtige onderbouw. In simpele maar expressieve stukken als "Kònòpi" of "Den saku" en in speelse varianten b.v. "Piskà tropikal" recyclet Kirindongo vondsten uit knoek en van stortplaatsen (illegaal?). Op de expositie laat Kirindongo 33 plastieken zien, de meeste daarvan zijn bedoeld om aan de muur te hangen, ze hebben een duidelijke voorkant en komen net als een reliëf maar even uit het platte vlak.

Kirindongo kan dekoratief werken; de auto midden in de zaal zou het goed doen als stunt in de showroom van een autodealer. Hij kan abstraheren, eigenlijk vanzelfsprekend gezien het basismateriaal. Hij kan ook de bumpers forceren en rangschikken tot vormen die zo herkenbaar zijn dat men niet naar de titel hoeft te kijken. Maar dat is juist wat het Curacaos publiek adoreert, getuige de hoeveelheid werk van Kirindongo in kantoorgebouwen en woonhuizen. Bekend, geliefd, herkenbaar en .. voorspelbaar?

Deze voorspelbaarheid van zijn plastieken speelt mij parten. Al voor ik op de openingsavond van de tentoonstelling een voet in de zalen zette, wist ik wat ik zou zien. Wandversierselen uit bumperonderdelen van blinkend chroom, kunstig aan elkaar gelast tot herkenbare beelden: de dieren uit de zodiak: "Kanser", "Skorpio", "Libra" enz., want deze beelden waren al een keer eerder tentoongesteld in Bloemhof. Wat de herkenbaarheid betreft: wel is het zo dat een kunstenaar bewust of onbewust een eigen taal toepast. Dat heeft enerzijds te maken met het verkoopsucces, anderzijds kan het ook betekenen dat de maker in zijn expressieve middelen beperkt is. Om vast te kunnen stellen in hoeverre Kirindongo zich verder heeft ontwikkeld sinds zijn laatste tentoonstelling zou het wel zo handig zijn geweest om op de prijslijst de ontstaansjaren van de diverse werken aan tegeven, iets wat elders vanzelfsprekend is.

Een ontwikkeling valt desalniettemin te bespeuren in beelden als het gespoten no. 16 "Bùmper alegre" en in de strakkere aanpak van "Soldá riba krùk" en "Kontinuashon di bùmper". Het "Imperio di ròkòtòkò", een circa 80 cm hoog beeld, geplaatst op een voetstuk, laat zien dat Kirindongo bezig is de muur los te laten en met zijn beelden de ruimte wil ingaan. Een stap meer in de richting van de herkenbaarheid doet hij als hij platte delen uitsnijdt en last tot een bijna tweedimensionaal beeld als "Piskà tropikal 1".

De techniek heeft Kirindongo totaal onder de knie. Nu gaat het erom meer te doen met het beperkte medium "bumpers", integratie van andere materialen of de herkenbaarheid en naturalistische benadering nog verder loslaten. Kirindongo kent op Curaçao geen konkurrentie. Kunnen zijn kreaties de konfrontatie aan met werk van kunstenaars uit de regio? Tentoonstellingservaring in het buitenland zou een verdere bijdrage leveren tot de ontwikkeling van de lokale kunstenaars. Wie geeft hun de kans? Dit zou ook kunnen leiden tot een evaluatie van de presentatie. Door de weerspiegeling in het chroom zit genoeg kleur in de beelden, waarom nog een keer voor een gekleurd stuk karton ophangen? Toppunt van slechte presentatie: de zwarte plastiekhoes onder de auto.

Sapatè 1

"Arte di Bùmper"
Curaçaosch Museum
11 oktober - 3 november 1986
09.00 - 12.000/14.00 - 17.00

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

Speciaal voor U!
Bij aankoop van *f*. 50,-
een sjaal van
Maxim's de Paris
kado!
bij: PENHA

THE GREAT WALL BAR RESTAURANT
長城酒家
Centro Comercial Antilia
GESLOTEN
vanaf 5.00 uur
wegens
privé party

Bent U wel eens bij Bernina Modes geweest. Een complete zaak.
Op ieder gebied grote keus, of 't nu om **naaimachines, stoffen, scharen of garen** gaat, het assortiment is geweldig.
Nooit geweest? Stap een keertje over de drempel.
BERNINA MODES
boven Zuikertuintje

KAS DI BEIBEL
Gaitoweg 3
Tel.: 76659

Een verregende herfstvakantie?

Dat is niet nodig! Wij hebben veel Bijbelmateriaal voor kinderen. Om te lezen of om mee bezig te zijn.

Bijvoorbeeld:

Kleurboeken	vanaf *f*. 1.45
Bijbels kwartetspel	*f*. 4.25 en *f*. 6.90
Apostelspel	*f*. 7.70
Zelf met de Bijbel bezig	*f*. 4.50
Weet je wat, doe 's wat	*f*. 5.00
Serie "Wat de Bijbel ons vertelt"	per deel *f*. 6.20
Kinderbijbels	vanaf *f*. 20.50
Alles wordt nieuw (verzamelbundel)	*f*. 15.90

Wij zijn **OPEN**
maandag t/m vrijdag van 8-12 en 2-5
zaterdag van 9-12

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 ELECTRONISCHE piano; 2 conga's; 1 set timbales; 1 tambora. Tel.:73078.

CROSSFIETS *f*150,-; elektr. orgel *f*450,-; bankstel (5 elementen) + tafel *f*175,-, tel.: 70339.

MITSUBISHI Cordia '84. Vraagprijs: *f*10.000,-. Canadaweg 5, tel.: 82338.
FORD MUSTANG '80. Tegen elk aannemelijk bod. Kaya Toussaint 10, tel.: 624781.

AUDI 80, 1974 motor overall *f*1.750,-; refrigerator *f*300,-; airco "G.E." 12000 BTU *f*250,-; computer trs-80 *f*300,-. Seru Fortunaweg 95-A after 5 p.m.

HOUTEN, wieg met stootkussens *f*70,-; reiswieg bekleed + onderstel *f*40,-; baby lig/draagstoel *f*10,-, tel.: 673317.

LEAVING ISLAND: must sell airco, bedroom set, living room, dining room, Fridge with water/ice, dispenser, washing machine, sewing machine. Schuttersweg 13, tel.: 74543.

NATIONAL GEOGRAPHIC ingebonden delen 1953 t/m 1976 *f*.30,- per halfjaar + losse exemplaren 1977 t/m 1983; Lancer 1979 in goede staat; babywieg; babystoel; reel-to-reel tapes klassiek en populair, *f*.10,- per stuk; reuze kalabas boompjes omtrek kalabas 70 cm; Lyraweg 39, tel.: 615579.

EEN IJSKAST i.z.g.s. tel.: 626364 of 672219.

GOED ONDERHOUDEN Lada Niva, 4wd nieuwwaarde *f*.1400,-, nu 2 jaar oud wegens vertrek, *f*.6.200,- km.stand 24.800 Mgr Kieckensweg 10, tel.: 626535.

MAZDA 323'80 *f*.3350,- Pony 1400 '81 *f*.3300,-, tel.: 75476.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

HUIS te Rooi-Catootje, gemeubileerd *f*.1400,- per maand. Inl. tel.:79470.

GEM. APPARTEMENT incl. water & elec., tel.: 626364/672219.

HUIS met overname meubilair. Inlichtingen tel.:76405.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

TE HUUR GEVRAAGD periode half oktober - eind december, gemeubileerd huis met tuin, inclusief water en elektra, tel.: 672567.

NED. GEZIN zoekt per half nov. ongemeubileerd huis met 3 ruime slaapkamer in nette buurt voor de periode van 3 jaar. Tijdens kantooruren bellen, accountantskantoor Dijker en Doornbos 615880 's avonds A.J. Klei 81802.

2 OF 3 KAMERWONING gemeubileerd of ongemeubileerd t/m *f*500,-, tel.79707/83451.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS gevraagd voor vrouw met kind: nov. - 21 december, tel.:88736.

ARTS + gezin zoekt voor november oppashuis, tel.: 75765.

OPPASHUIS gezocht voor periode half oktober - eind december, eventuele vergoeding geen bezwaar tel.: 672567.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA landcruiser, double cabine, soft top, 1980, slechts 35.000 gereden, zeer geschikt voor offroad, beach en trekken zware boottrailer. Vraagprijs *f*5000,-, Bel 47290 E. Westrate.

WEGENS VERVROEGD vertrek 2 mnd oude silvergreen metallic Toyota Corona 4000 km. Tijdens kantooruren tel.: 33555, tst. 147 na 19.00 tel.:34466.

IBM PGjr. enhanced (nieuw) compleet met o.a. 128K Ram, 360K db side drive color monitor. Prijs *f*.2000,- tel.: 33214.

AUTO PONY *f*.2000,- Moko 56B, tel.:31387.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

ONGEMEUBILEERDE woning met 2 slaapkamers te Tanki Leendert, tel.: 21233.

HUIS omgeving Oranjestad tussen *f*.400,-/*f*.600,- Tel.: 21905 tussen 9 + 6 uur.

GEZOCHT
een dynamisch
PERSOON
met ruime ervaring voor het beheren van een bekende nachtclub.
Brieven onder cijfers 36 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

Just arrived from Sweden
An Absolut Attraction
Absolut Vodka
Absolut Elegance
Distribiteur:
Licores Maduro

KOOPJE!
Wie 't eerst komt, eerst maalt.
twee verdiepingen
HUIS
20 kamers, uitstekend geschikt voor pension, op eigendomsterrein in de Hoogstraat 63.
Voor informatie:
Tel.: 86296

Bijouterieen, parelmoer, Black Coral etc. bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brievengat

CURACAO WATERPARK
HERFST VAKANTIE SPECIAL
LEDEN EN NIET LEDEN ATTENTIE!!

op WOENSDAG 15 OKTOBER zullen wij geopend zijn van 13.00 tot 17.00 uur en betaalt U natuurlijk weer Onze INTRODUCEE prijs:
2 personen, voor de prijs van 1
Verder iedere zaterdag + zondag open van 11.00-18.00 uur
— **op zaterdag: ONZE INTRODUCEE PRIJS**
2 personen voor de prijs van 1
Dus 1 lid en 1 introducee *f*. 5,-
2 personen die geen lid zijn betalen echter *f*. 10,-
— **op zondag geldt de normale prijs**

CURACAO WATERPARK voor méér plezier!!!

OPTICA Sylvia
MONTUREN
binnen. Komt U eens vrijblijvend onze collectie bekijken. Ook hebben wij een grote voorraad Ray Ban
ZONNEBRILLEN
ontvangen.
OPTICA Sylvia
Service, kwaliteit en vakmanschap
Hanchi Snoa 19 - Tel.: 611774

GEVRAAGD
voor direkte indiensttreding
EEN SPD-er MET COMMERCIEEL INZICHT
voor een leidinggevende funktie.

Sollicitaties met curriculum vitae te richten onder nr. 44 aan het bureau van dit blad, Curaçao.
De sollicitatiebrieven zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.

Onze Showroom is klaar!
Arawak Clay Products
decorative & ... ceramics
Curacao, Netherlands Antilles
Nu ook
PLANTENPOTTEN
Openingstijden: 7.30 - 5.30 uur.
Za.: 8 - 1 uur.
Tel.: 77658 t/o Industriepark z/n Brievengat achter Golden Drive-In

Servisio di Asuntunan Kultural
en
Het Cultureel Centrum Curacao
presenteren
het succesvolle toneelstuk gebracht door de Belgische groep TIEDRIE:
"A Djumbie at Crook's Castle"
van Tone Brulin
onder regie van Eugene Bervoets.

Datum: 17 en 18 oktober
Tijd: 20.30 p.m.
Plaats: het auditorium van het C.C.C.

Kaarten zijn verkrijgbaar voor *f*. 7,50 aan de kassa van het C.C.C. tijdens kantooruren en op de voorstellingsdagen aan het loket.

TE KOOP:
Antieke buffetkast, massieve houten eettafel + 4 stoelen, 2 antieke konings-stoelen.
Tel.: 672567

TA BENDE:
TOYOTA PICKUP 1000
1983
12'or + 1'or
Tel.: 671986

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* Dr. John Bear, 41911 Little Lake Rd., Suite 212, Mendocino, CA 95460, U.S.A.

De Regering van de Nederlandse Antillen

In verband met de aanstaande pensionering van de huidige Directeur vaceert per 1 oktober 1986 de functie van:

DIRECTEUR VAN HET DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART van de Nederlandse Antillen

De hoofdbestanddelen van deze functie behelzen:
- het op verzoek of ambtshalve adviseren van de Regering over alle onderwerpen de luchtvaart betreffende;
- het voeren van luchtvaart-onderhandelingen met buitenlandse mogendheden;
- toezicht op de naleving van alle internationale- en nationale wettelijke regelingen en voorschriften op het gebied van de luchtvaart en het corrigerend optreden in geval van overtreding hiervan;
- het regelmatig ontvangen van en besprekingen voeren met deskundigen werkzaam in de diverse disciplines van de luchtvaart;
- het behartigen van de belangen van onze nationale luchtvaartmaatschappij wanneer deze overheidsinmenging vereisen;
- het coördineren van de werkzaamheden van alle afdelingen van het Departement van Luchtvaart.

Functie-eisen:
- bij voorkeur academische opleiding of door opleiding en ervaring bereikt gelijkwaardig niveau;
- ruime management ervaring op een bij de funktie passend of aansluitend niveau;
- ruime ervaring in onderhandelingen op een bij de funktie passend niveau;
- bij voorkeur ruime kennis en ervaring met (inter-) nationale luchtvaartwetgeving, -verdragen en -regelingen;
- goede beheersing van de Engelse, Spaanse en Nederlandse taal in woord en geschrift;
- goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden:
Het salaris is vastgesteld volgens schaal 16 van het Bezoldigingslandsbesluit van de Nederlandse Antillen.
Verder zijn van toepassing de vigerende rechtspositieregelingen voor het Overheidspersoneel.

Inlichtingen:
Voor inlichting wende men zich tot de (waarnemend) Directeur van het Departement van Luchtvaart tel.: 83933.

Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Minister van Verkeer en Vervoer te Fort Amsterdam, Curaçao.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
In verband met de door de Regering afgekondigde personeelsstop verdienen Landsambtenaren de voorkeur.

Bij 't *St. Rose Hospital*
is er plaatsing mogelijkheid voor een
RADIOLOGISCH LABORANT(E)
voor halve dagen.
Sollicitaties met vermelding van referenties worden ingewacht aan 't Hoofd van de Verplegings dienst.
ADRES: *St. Rose Hospital*
Postbus 217
PHILIPSBURG,
St. Maarten N.A.

Middelgroot gevarieerd bedrijf op St. Maarten
zoekt op korte termijn
BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT
ter verzorging van de algehele administratie van het bedrijf.
Vereisten:
* minimaal Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.)
* enige jaren ervaring in zelfstandige functie.
* redelijke kennis van de Engelse taal.
* leeftijd tot 35 jaar.

Het te bieden salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.
Sollicitaties (uitsluitend schriftelijk) te richten aan:
A.R. Publishing Comp. N.V.
P.O. Box 488, Philipsburg,
St. Maarten.

AMIGOE KOMBINASHON
E ganadornan ta:
C. Pinedoe .... *f*. 95,-
[illegible] .... *f*. [illegible]
Orville Ignacio .... *f*. 115,-
E kombinashon di sifras ta:
22993-68967-94695

CARIBBEAN FASTENERS
Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen en gereedschappen.
DIVERSE SOORTEN TANGEN.
w.o.:
* COMBINATIETANGEN
* RADIOTANGEN
* TELEFOONTANGEN
* ZIJSNIJTANGEN
* KOPKNIPTANGEN

STEEK-RINGSLEUTEL SETS
[illegible] N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.